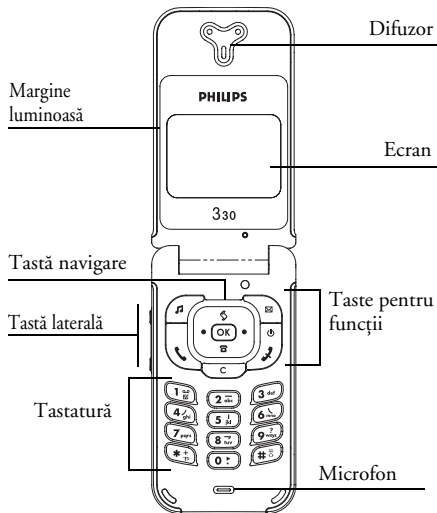


330



PHILIPS

Prezentarea telefonului



Taste pentru funcții

- Acces direct la lista **Sonerii**
- Acces direct la meniul **Citire mesaje**
- Tasta Răspundere apel
- Tasta OK
- Tasta Terminare apel și Oprit / Pornit
- Acces direct la **Jurnal apeluri**
- Tasta Golire
- Acces direct la agenda de telefon
- Tasta laterală este utilizată pentru controlul volumului în timpul conversației. O apăsare scurtă la recepționarea unui apel activează modul Liniește.

Apăsarea tastelor (sus) sau (jos) în meniuri este echivalentă cu apăsarea tastelor sau .

Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Informațiile descrise în acest ghid de utilizare pot fi modificate fără preaviz. Philips face tot posibilul pentru a se asigura de corectitudinea informațiilor din acest ghid de utilizare, dar nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris.

Cuprins

Operarea telefonului	1
Meniul carusel	1
Introducerea textului și a numerelor	1
Modul de introducere a textului T9®	2
Introducerea clasică a textului	3
Rezumat	4
1. Pregătirea pentru utilizare	6
Pregătirea telefonului	6
Introducerea cartelei SIM	6
Introducerea codului PIN	7
Setarea datei și a orei	7
Acceptarea copierii	8
Refuzarea copierii	8
Copierea agendei telefonice de pe cartela SIM	8
Anularea copierii	8
Primul apel	8
Încărcarea bateriei	9
2. Caracteristici principale	10
Ecranul neutru și simbolurile	10
Evenimente	11
Efectuarea unui apel	11
Răspunsul și încheierea unui apel	11
Vizualizarea apelantului: Apel foto	11
Reapelarea și returnarea apelurilor	12
Apelarea rapidă	13
Golirea jurnalului de apeluri	13
Golirea agendei de telefon	13
Activarea vibrațiilor	14
Dezactivarea soneriei	14
Citirea numărului telefonului dvs. mobil	14
Ajustarea volumului sunetului	15
Dezactivarea microfonului	15
Activarea microfonului	15
Notarea unui număr în blocnotes	15
Opțiunile disponibile în timpul unui apel	15
Consultarea agendei de telefon	15
Alte caracteristici disponibile în timpul unui apel	15
3. Arborele de meniuri	16
4. Afișare și imagini	19
Albumul foto	19
Afișarea	20
Screensaver	20
Animații de ecran	21
Animație	21
Lumină de fond	21
Contrast	21
5. Setări și Setări rapide	22
Setări	22
Sunete	22
Afișaj	24
Siguranță	24
Data și ora	26
Limba	27
Accesorii	27

<i>Taste pentru acces rapid</i>	27	<i>Afișare</i>	46
<i>Comenzi vocale</i>	29	<i>Resetare</i>	46
<i>Rețea</i>	30	8. Organizator & Extra	47
<i>Setări pentru apeluri</i>	30	Organizator	47
Setări rapide	32	<i>Crearea unui eveniment nou</i>	47
<i>Setări rapide</i>	32	<i>Modificarea unui eveniment</i>	48
<i>Setări accesorii</i>	33	Extra	50
6. Agende telefonice	34	<i>Jocul Brick</i>	50
Agendă telefonică	34	<i>Contorul de apeluri</i>	50
<i>Agenda telefonică de pe cartela SIM</i>	34	<i>Starea memoriei</i>	51
<i>Agenda telefonică a telefonului</i>	35	<i>Euro</i>	52
Adăugarea numelor în agenda telefonică	35	<i>Calculator</i>	52
<i>Pe cartela SIM</i>	35	<i>Deșteptător</i>	52
<i>În telefon</i>	35	9. E-mail	53
<i>Numere proprii</i>	36	<i>Numele contului</i>	54
<i>Pe cartela SIM</i>	37	<i>Accesul la rețea</i>	54
Editarea și gestionarea numelor	37	Setări	54
<i>În telefon</i>	37	<i>Accesul la serverul de e-mail</i>	54
7. Apeluri și mesaje	40	<i>Setări avansate</i>	55
Apelarea unui număr	40	Scrierea și trimiterea mesajelor e-mail	55
<i>Numărul de urgență</i>	40	<i>Către unul sau mai mulți destinatari</i>	56
<i>Alte numere</i>	40	<i>Cu atașament</i>	57
Mesaje	41	Primirea și citirea mesajelor e-mail	57
<i>Trimiterea unui SMS</i>	42	<i>Conectarea la server</i>	57
<i>Citirea SMS-urilor</i>	43	<i>Descărcarea e-mail-urilor</i>	58
<i>Ștergerea tuturor SMS-urilor</i>	44	<i>Preluarea și stocarea atașamentelor</i>	58
<i>Arhiva de SMS-uri</i>	44	<i>Adăugarea unei adrese de e-mail</i>	58
<i>Setări SMS</i>	44	<i>la agenda de telefon</i>	59
<i>SMS-uri difuzate</i>	45	<i>Ștergerea mesajelor e-mail</i>	60
Jurnal de apeluri	46	<i>Răspunsuri la mesaje e-mail</i>	60

<i>Retrimiteră mesajelor e-mail</i>	60	Interogarea unui server cu mesaje vocale, a mesageriei vocale, a serviciilor de mesagerie, etc. (prin tonuri DTMF)	66
10. Servicii WAP	61	<i>Caracterele pentru pauză și așteptare</i>	67
Lansarea browser-ului	61	<i>Accesarea robotului telefonic (exemplu)</i>	67
Căutarea	62	Efectuarea unui al doilea apel	67
Preferate	62	Preluarea unui alt apel	68
Ultima pagină	62	Preluarea unui al treilea apel	68
<i>Descărcarea imaginilor</i>	63	Teleconferință	69
<i>Afișarea pictogramelor</i>	63	Transferul explicit al apelului	69
<i>URL pentru descărcare de informații distractive</i>	63	Precauții	70
Avansat	63	Depanare	75
Setări de acces	63	Accesorii autentice Philips	78
<i>Setări GSM</i>	64	Declarație de conformitate	79
<i>Schimbarea numelui</i>	64		
<i>Gateway</i>	64		
<i>Pagină de reședință</i>	64		
11. Servicii dependente de operator	66		
Coduri GSM	66		

Operarea telefonului

Meniul carusel

Caruselul este un meniul format din pictograme dispuse circular pe ecran. Fiecare pictogramă reprezintă o setare sau o opțiune a telefonului.



Ecranul nu poate afișa toate pictogramele simultan; cele ascunse vor apărea la apăsarea săgeților stânga și dreapta.

Primul carusel care apare la pornirea telefonului se numește caruselul principal. Îl puteți accesa apăsând tasta **(OK)** în modul neutru și va cuprinde pictogramele din imagine. O pictogramă mică din colțul din dreapta sus vă arată poziția efectivă în carusel. Pentru a accesa o setare sau o opțiune, apăsați tasta stânga (sensul invers acelor de ceasornic) sau dreapta (sensul acelor de ceasornic) și apăsați tasta **(OK)** atunci când este selectată

opțiunea dorită de dvs. Va apărea un alt sub-meniu carusel sau o listă.

Apăsând tastele stânga/dreapta, veți alterna între două opțiuni, cum ar fi activare/dezactivare, pornit/oprit, creștere/scădere, etc.

Repețiți operația descrisă mai sus și navigați în liste și meniuri carusel până la găsirea setării sau opțiunii dorite. Atunci când navigați într-o listă, o bară derulantă poziționată în partea dreaptă vă va indica în permanență poziția efectivă din listă. Cu tasta de navigare, puteți selecta sau ajusta orice funcție a telefonului dvs., după cum este descris în capitolul corespunzător funcției dorite.

Introducerea textului și a numerelor

În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: modul predictiv T9® sau modul clasic. Mai sunt disponibile două alte moduri, pentru numere și semne de punctuație. Modul de introducere a textului este indicat de pictogramele de pe ecran. Puteți comuta dintr-un mod în altul apăsând tasta **(*)**, precum și de la majuscule la minuscule, apăsând tasta **(#)**.

Modul de introducere a textului T9®

Ce reprezintă acesta?



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

Modul predictiv de introducere a textului T9® este un mod de editare inteligent pentru SMS-uri și e-mail, și include un dicționar atent conceput. Vă permite introducerea rapidă a textului. Apăsați o singură dată tasta co-respunzătoare fiecărei litere pentru a introduce un cuvânt: posibilitățile (literele) introduse sunt analizate, iar cuvântul sugerat de sistemul T9® este afișat în partea inferioară a ecranului. Dacă, în urma literelor introduse, sunt disponibile mai multe cuvinte, apăsați tasta 0 pentru a vă deplasa în listă și selectați unul dintre cuvintele propuse de dicționarul T9® (vezi exemplul de mai jos).

Cum îl pot utiliza?

Literele și simbolurile asignate fiecărei taste sunt următoarele:

2^{abc} - 9^{????}

Pentru introducerea literelor

0[?]

O apăsare scurtă determină deplasarea prin lista de cuvinte candidate. O apăsare lungă determină deplasarea înapoi.

1[☐] sau #[☐]

Pentru a confirma o intrare.

C

O apăsare scurtă determină ștergerea ultimei intrări. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.

#[☐]

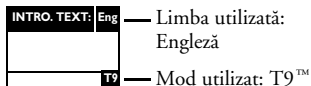
Shift

*[☐]

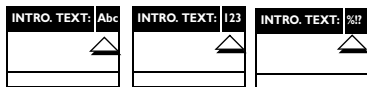
Pentru a selecta modul de introducere a textului

Exemplu: introducerea cuvântului "home":

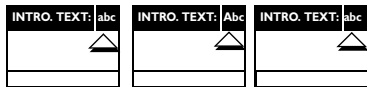
1. Apăsați tastele 4^{ghj} 6^{lmn} 6^{lmn} 3^{def}. Pe ecran se va afișa primul cuvânt din listă: **Good**.
2. Apăsați tasta 0[?] pentru a vă deplasa și selectați cuvântul **Home**.
3. Apăsați tasta 1[☐] pentru a confirma cuvântul **Home**.



Apăsați tasta ***+T9** pentru a comuta la modul clasic de introducere a textului, la modul numeric sau pentru punctuație.



Indiferent de modul de editare utilizat, apăsați tasta **#T9** pentru a comuta între majuscule și minuscule.



Introducerea clasică a textului

Dacă nu doriți să utilizați modul predictiv de introducere a textului T9@ și preferați modul clasic, selectați modul de introducere a textului “Abc”, utilizând tasta ***+T9**. Acest mod de introducere necesită apăsa-rea

repetată a tastei pentru a obține caracterul dorit: litera “h” fiind a doua literă de pe tasta **4gh**, trebuie să apăsați de două ori tasta **4gh** pentru a introduce litera “h”. Această metodă presupune apăsarea tastei de un număr de ori egal cu numărul de ordine al literei de pe tastă.

În modul clasic, atunci când apăsați o tastă, în partea inferioară a ecranului va apărea lista completă a caracterelor disponibile (vezi mai jos).

Pentru a introduce cuvântul “Home” în modul clasic, va trebui să tastați **4, 4 (GHI) 6, 6, 6 (MNO), 6 (MNO), 3, 3 (DEF)**. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma finalizarea editării.

Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:

Tastă Caractere alfanumerice

- 1 sp** spațiu 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥
- 2 abc** a b c 2 à ä å æ ç
- 3 def** d e f 3 é è ê ë ì
- 4 ghi** g h i 4 Γ ì

Tastă Caractere alfanumerice

- 5 jkl** j k l 5 Λ
- 6 mno** m n o 6 ñ ò ö
- 7 pqr** p q r s 7 β Π Θ Σ



t u v 8 ü ù



w x y z 9 ø Ω Ψ



. 0 , / : ; ' " ! ? ¿ * + - %



Determină comutarea între modurile de introducere a textului.




Determină comutarea între majuscule și minuscule.





O apăsare scurtă determină ștergerea unui caracter. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.

Rezumat





Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați tasta  pentru a porni telefonul. Apăsați lung aceeași tastă pentru a opri telefonul.


Introducerea codului PIN

Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  sau tasta  pentru a confirma.


Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon de la tastatură. Apăsați tasta  pentru a forma sau tasta  pentru a selecta **Apelare**, apoi apăsați tasta  sau  pentru a iniția apelul.


Acceptarea unui apel

Deschideți telefonul sau apăsați tasta  atunci când sună telefonul.


Terminarea unei convorbiri

Închideți telefonul sau apăsați tasta .


Accesarea rapidă a Agendei telefonice

În modul neutru, apăsați tasta .


Accesarea rapidă a jurnalului de apeluri

În modul neutru, apăsați tasta C sau tasta .


Citirea unui SMS

În modul neutru, apăsați tasta .

Accesarea rapidă a meniului Trimitere SMS

În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Accesarea rapidă a meniului Sonerii

În modul neutru, apăsați tasta .


Activarea/ dezactivarea modului


Liniște



Revenirea la meniul anterior



Revenirea la ecranul neutru

Schimbarea limbii utilizate


În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta .


Apăsați tasta .

Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau apăsați tasta .

În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta , selectați limba dorită, apoi apăsați tasta .


Accesarea caruselului


1. Apăsați tasta  pentru a accesa meniul carusel.

2. Deplasați-vă spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta o funcție, apoi apăsați tasta  pentru a intra în sub-meniul aferent.

3. Repetați pasul până la găsierea funcției dorite.

Utilizarea agendei telefonice

1. În modul neutru, apăsați tasta .

2. Deplasați-vă în listă utilizând tastele săgeți Sus și Jos și apăsați tasta  pentru a apela numele selectat.

I • Pregătirea pentru utilizare

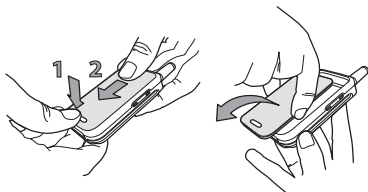
Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea "Precauții" înainte de utilizare.

Pregătirea telefonului

Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (consultați secțiunea "Agende telefonice", la pagina 34).

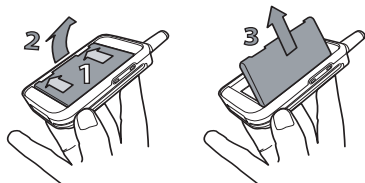
Introducerea cartelei SIM

1. Apăsați clema posterioară și glisați capacul bateriei în jos.

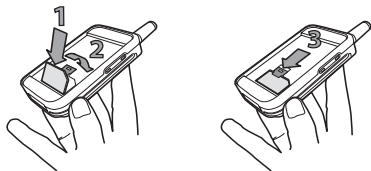


Asigurați-vă că telefonul este oprit înainte de a decupla bateria.

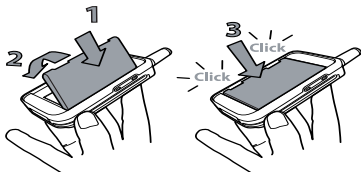
2. Extrageți bateria apăsând clapetele interioare și trăgând apoi bateria din partea stângă.



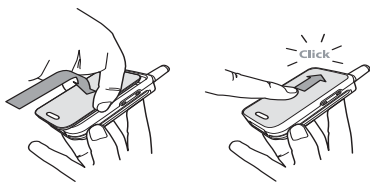
3. Extrageți cartela SIM din suport și introduceți-o în slotul special. (poziționați colțul decupat al cartelei în colțul corespunzător al slotului). Împingeți clapeta metalică de fixare până când aceasta fixează cartela SIM.




4. Repoziționați bateria ca în figura de mai jos: introduceți partea dreaptă a bateriei în marginea din dreapta a telefonului și apăsați până la fixare.






5. Repoziționați capacul, având grijă ca piciorușele metalice să fie corect introduse în fantele corespunzătoare. Împingeți cu grijă capacul până la fixare.





Introducerea codului PIN

1. Pentru a porni telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta .
2. La pornirea telefonului, este posibil să vi se solicite introducerea codului PIN. Acesta este codul secret al cartei dvs. SIM, format din 4 până la 8 cifre și destinat protejării acesteia împotriva utilizării abuzive. Codul PIN este preconfigurat și va este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru personalizarea codului PIN, consultați secțiunea "Schimbarea codurilor", la pagina 25.

Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați operatorului de rețea codul PUK.

3. Introduceți codul PIN. Dacă greșiți, apăsați tasta . Apoi confirmați apăsând tasta  sau .



Setarea datei și a orei

La prima pornire, vi se va solicita să setați data. Apăsați tastele numerice corespunzătoare (apăsați tasta  pentru a șterge un număr), apoi apăsați tasta  pentru a valida. Procedați în același mod pentru a seta ora.


Pentru informații complete privind opțiunile de configurare a datei și orei, deplasați-vă la pag. 26.

Copierea agende telefonice de pe cartela SIM


Dacă nu copiați agenda telefonică de pe cartela SIM la prima pornire, veți putea efectua această operație direct din meniul Agendă telefonică (deplasați-vă la pagina 34).

Dacă ați mai avut un telefon mobil și utilizați aceeași cartelă SIM, cartela ar putea conține integral sau parțial agenda dvs. de telefon. Telefonul mobil va detecta acest lucru și vă va întreba dacă doriți să copiați agenda telefonică de pe cartela SIM în agenda telefonică integrată (vezi mai jos). Apăsați tasta  pentru a refuza sau tasta  pentru a accepta.

Acceptarea copierii


Apăsați tasta  pentru a accepta copierea agendei telefonice de pe cartela SIM în telefon. După finalizarea copierii, agenda din telefon va fi setată automat drept agendă telefonică prestabilită. Pentru a comuta înapoi la agenda telefonică a cartelei SIM, selectați [Agendă telefonică > În cartela SIM](#).

Refuzarea copierii




Dacă apăsați tasta , pentru a refuza descărcarea conținutului cartelei SIM la pornire, procesul de copi-

ere nu va fi inițiat, iar agenda telefonică va rămâne neschimbată. Agenda telefonică de pe cartela SIM va fi cea prestabilită, iar pentru a comuta între agende, va trebui să selectați [Agendă telefonică > Setări agendă > Selectare agendă > În telefon](#).

Anularea copierii

1. Dacă vă răzgândiți în timpul procesului de copiere, apăsați tasta  pentru a anula descărcarea conținutului cartelei SIM.
2. Copierea va fi anulată, iar agenda de telefon va conține numai înregistrările descărcate până la anulare.
3. Agenda telefonică a cartelei SIM va fi cea prestabilită, iar pentru a comuta între agende, va trebui să selectați [Agendă telefonică > Setări agendă > Selectare agendă > În telefon](#).


Primul apel

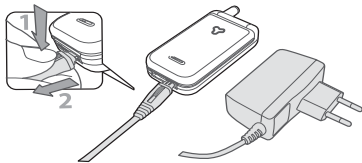
1. Introduceți numărul de telefon (dacă greșiți, apăsați tasta ) , apoi apăsați tasta .
2. La conectare, telefonul emite două beep-uri. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta .

Încărcarea bateriei

Telefonul este alimentat de o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este încărcată parțial, iar o alarmă vă va anunța atunci când aceasta se va descărca.

Se recomandă să nu decuplați bateria atunci când telefonul este pornit. Acest lucru poate conduce la pierderea setărilor personale (consultați informațiile despre utilizarea în siguranță a bateriei, la pagina 73).

1. După montarea bateriei și a capacului acesteia, conectați încărcătorul (livrat împreună cu telefonul, în cutie) la mufa din partea dreaptă, de la baza telefonului, ca în figura de mai sus.
2. Cuplați încărcătorul la o priză CA ușor accesibilă. Simbolul  indică stadiul încărcării:
 - În timpul încărcării, cele 4 bare indicatoare se aprind pe rând. Fiecare bară reprezintă aproxima-



tiv 25% din capacitate, iar încărcarea completă a telefonului durează aproximativ 2,15.

- **Când toate cele patru bare rămân aprinse, bateria este încărcată complet și puteți deconecta încărcătorul.**
- Când bateria este încărcată, decuplați conectorul încărcătorului apăsând butonul de eliberare din partea superioară a acestuia.
- În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, timpul de convorbire poate ajunge până la 4 ore, iar timpul de stand-by până la 16 zile.

Mentținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică CA ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).

3. Dacă intenționați să nu utilizați telefonul mai multe zile, se recomandă deconectarea bateriei.





Telefonul poate fi utilizat în timpul încărcării. Dacă bateria este descărcată complet, pictograma bateriei va reapărea numai după 2 sau 3 minute de încărcare.








2 • Caracteristici principale

Ecranul neutru și simbolurile



După pornirea telefonului și introducerea codului PIN (vezi pag. 7), telefonul dvs. va afișa ecranul neutru, ceea ce înseamnă că este pregătit pentru utilizare. În modul neutru, pot fi afișate simultan mai multe simboluri.

Dacă simbolul antenei nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab: mutați-vă în alt loc. Telefonul trece automat în modul neutru după 2 minute de inactivitate.


-  **Liniște** - Telefonul dvs. nu va suna la recepționarea unui apel.
-  **Mesaje SMS** - Ați primit un SMS nou.
-  **Vibrație** - Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.
-  **Mesaje vocale** - Ați primit un mesaj vocal nou.

-  **Deșteptător activat.**
-  **Baterie** - Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = descărcată).
-  **Listă de SMS-uri plină** - Memoria pentru mesaje este plină. Ștergeți mesajele vechi pentru a primi altele noi.
-  **Zonă de reședință** - O zonă desemnată de operatorul dvs. Opțiune dependentă de abonament. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
-  **Deviere necondiționată la un număr** - Toate apelurile vocale primite sunt redirecționate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.
-  **Rețea GSM:** telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.
- Calitatea semnalului recepționat:** cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.
-  **Roaming** - Este afișat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).



Evenimente

Unele evenimente pot modifica ecranul neutru (apeluri pierdute, mesaje noi, avizări din organizator, etc.). În acest caz, apăsați tasta  pentru a accesa meniul corepunzător sau apăsați lung tasta  pentru a reveni în modul neutru.

Efectuarea unui apel

1. În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta o greșeală, apăsați tasta .


*Pentru efectuarea unui apel internațional, puteți introduce simbolul "+" în locul prefixului internațional obișnuit. Pentru a face acest lucru, apăsați și mențineți apăsată tasta * înainte de a forma prefixul țării.*


2. Apăsați tasta  pentru a iniția apelul și tasta  pentru a închide.


Pentru a afla alte modalități de a efectua un apel, consultați "Apelarea unui număr", la pagina 40.


Răspunsul și încheierea unui apel

1. La primirea unui apel, telefonul poate suna și/sau vibra. Deschideți telefonul pentru a răspunde

apelului sau, dacă telefonul este deja deschis, apăsați tasta .

2. Pentru respinge un apel, apăsați . Dacă aveți activată opțiunea "Devierea apelurilor" (consultați pag. 30), apelul va fi redirecționat către un alt număr sau către mesageria vocală.

Telefonul nu va suna, dacă soneria este dezactivată (vezi pag. 14). Dacă aveți activată opțiunea "Răspuns pe orice tastă" (vezi pag. 32), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția tastei ).

3. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta  sau închideți telefonul.

Indiferent dacă clapeta este activă sau nu pentru apelurile primite (vezi pag. 30), atunci când închideți telefonul, convorbirea aflată în curs se va întrerupe automat. Un beep indică sfârșitul convorbirii.

Vizualizarea apelantului: Apel foto

Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria telefonului, nu cea a cartelei SIM.

Meniul Apel foto vă permite să:

- personalizați 10 grupuri disponibile, asociind fiecăruia un anumit nume ("Prietenii", "Birou", etc.), o anumită imagine din **Albumul foto** și o anumită melodie din lista **Sonerii**,
 - legați unul sau mai multe numere din agenda dvs. telefonică la grup. Atunci când o persoană aparținând acestui grup vă apelează, numele acesteia va apărea pe ecran împreună cu imaginea grupului de care aparține. De asemenea, va fi redată melodia definită pentru grup.
1. Dacă această operație nu a fost efectuată în timpul pregătirilor inițiale (consultați "Pregătirea telefonului", la pagina 6), copiați conținutul agendei telefonice din memoria cartelei SIM în memoria telefonului: apăsați **OK**, selectați **Agendă telefon > Setări agendă telefon > Copiere globală în telefon** și apăsați **OK**. Așteptați finalizarea copierii.
 2. Reveniți la caruselul **Agendă telefonică**, selectați **Setări grup**, apăsați **OK** și selectați grupul dorit.
 3. Redenumiți grupul, pentru a-l recunoaște ușor ("Prietenii", "Copii", etc.), selectați **melodia și imaginea** care vor fi asociate grupului.
 4. Apăsați lung tasta **C** pentru a reveni în modul neutru, și tasta **B** pentru a afișa conținutul agendei de telefon. Selectați un număr pe care doriți să

il introduceți în grup și apăsați tasta **OK**. Alegeți **Selectare grup** și selectați grupul dorit.

Atunci când veți fi apelat de această persoană, vor fi utilizate **melodia** și **imaginea** asociate grupului.

Culorile predefinite sunt asociate grupurilor de la 1 la 3 și se vor aprinde atunci când veți fi apelat de persoane din aceste grupuri: roșu pentru primul grup, verde pentru al doilea grup și portocaliu pentru al treilea. Pentru orice alt grup, cele trei culori se vor aprinde alternativ.

Reapelarea și returnarea apelurilor

Telefonul memorează ultimele 30 de numere în lista **Jurnal apeluri** (apellate, pierdute sau primite). Puteți reapela sau returna apelul oricăreia dintre aceste persoane, în mod direct. Cele mai recente apeluri sunt afișate primele.

1. În modul neutru, apăsați tasta **S** pentru a accesa lista **Jurnal apeluri**, în care sunt afișate cronologic ultimele apeluri primite sau efectuate. Dacă un număr din lista de apeluri se află și în **Agenda telefonică**, atunci va fi afișat numele corespunzător.
2. Deplasați-vă în sus sau în jos pentru a selecta numărul dorit. Apăsați tasta **L** pentru a apela numărul selectat și apăsați **J** pentru a închide.

Apelarea rapidă



Apel rapid

Pentru a evita accesarea meniului **Agendă telefonică** și parcurgerea listei, puteți corela numele unei persoane importante cu o anumită tastă de apelare rapidă, astfel încât să puteți, printr-o apăsare lungă pe tasta aleasă, să apelați direct numărul respectiv (de exemplu, o apăsare lungă pe tasta **2^{abc}** pentru a suna acasă sau pe tasta **3^{def}** pentru a suna la serviciu).

*Pot fi programate numai tastele de la **2^{abc}** la **9^{mnop}**, deoarece tastele **0[:]** (selectare limbă) și tasta **1^{1¹²}** (mesagerie vocală) sunt predefinite și nu pot fi schimbate.*

1. Pentru a seta o tastă pentru apelare rapidă, apăsați tasta **OK** pentru a accesa meniul principal, apoi selectați **Setări** > **Taste apel rapid** și apăsați tasta **OK**.
2. Alegeți o tastă neutilizată de la **2^{abc}** la **9^{mnop}** și apăsați tasta **OK**.
3. Apoi, selectați **Apelare rapidă**, apăsați tasta **OK** și selectați un nume din **Agenda telefonică** afișată. Apăsați tasta **OK** pentru confirmare.
4. În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta programată pentru a apela numărul asociat. Apăsați tasta **☎** pentru a închide.

De asemenea, se pot seta taste rapide pentru comenzi (vezi "Taste pentru acces rapid", la pagina 27). Tastele rapide pot fi schimbate sau anulate în orice moment.

Golirea jurnalului de apeluri



Resetare agendă

Pentru a goli lista de apeluri, apăsați tasta **OK** și selectați **Jurnal apeluri**, apoi **Resetare**. Apăsați tasta **OK** pentru a reseta lista de apeluri.

Golirea agendei de telefon



Resetare agendă

Pentru a goli conținutul agendei de telefon printr-o singură operație, apăsați **OK** și selectați **Agendă telefonică**, **Setări agendă**, **Resetare agendă**. Apăsați tasta **OK** pentru a reseta conținutul agendei telefonice.

Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, nu cea de pe cartela SIM (consultați secțiunea "Agende telefonice", la pagina 34).

Dezactivarea soneriei



Liniște

În cazul în care nu doriți ca telefonul să sune la recepționarea unui apel, puteți dezactiva soneria. În acest caz, simbolul pentru apeluri de intrare va lumina intermitent la primirea unui apel. Ecranul va afișa mesajul **Recepție apel**, fără ca telefonul să sune. Pentru a dezactiva soneria, urmați indicațiile din continuare:

1. Apăsați tasta **OK** și selectați **Setări > Sunete > Volum sonerie**.
2. Apăsați săgeata spre stânga până când volumul va fi setat la **Liniște**.

De asemenea, modul silențios poate fi setat selectând Setări rapide > Liniște. În acest caz, vor fi activate și vibrațiile. Pentru ușurință în utilizare, puteți asigna o tastă rapidă acestei funcții.

Activarea vibrațiilor



Vibrator

Dacă este setată această funcție, telefonul va vibra la recepționarea unui apel (activarea modului silențios prin setarea rapidă **Liniște**, conform descrierii de mai sus, va determina și activarea vibrațiilor). Alternativ, puteți utiliza procedura următoare:

1. În modul neutru, apăsați tasta **OK** și selectați **Setări > Sunete > Vibrații**.
2. Deplasați-vă spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Activarea vibrațiilor nu oprește soneria. Dacă doriți să opriți soneria și să păstrați activate vibrațiile, activați modul Liniște, conform instrucțiunilor de mai sus.

Citirea numărului telefonului dvs. mobil

Pentru a citi numărul propriului telefon mobil, apăsați tasta **☐** în modul neutru și selectați **Număr propriu**, apoi apăsați tasta **OK**, selectați **Afișare** și apăsați din nou tasta **OK**. Numărul telefonului dvs. va fi afișat doar dacă este înregistrat în memoria cartelei SIM. În caz contrar, selectați **Nou**, apoi urmați instrucțiunile.

Dacă numărul propriu a fost stocat în agenda telefonică, atunci îl puteți citi în timpul derulării unui apel. Consultați secțiunea “Consultarea listei de nume” pag. 15.

Opțiunile disponibile în timpul unui apel

Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, mișcați tasta laterală în sus sau în jos pentru a mări/micșora volumul.

Dezactivarea microfonului



Mut

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi.

În timpul unui apel, apăsați tasta **OK**, selectați **Mut** și confirmați apăsând tasta **OK**.

Activarea microfonului



Nu mut

Pentru a activa microfonul în timpul unui apel, apăsați tasta **OK**, selectați **Nu mut** și confirmați apăsând tasta

OK. Microfonul va fi activat.

Notarea unui număr în blocnotes



Blocnotes

Blocnotesul este o memorie temporară în care puteți nota un număr în timpul derulării unui apel. Pentru a efectua această acțiune, este suficient să introduceți numărul pe care doriți să-l memorați. Așteptați câteva secunde pentru ca intrarea să fie stocată automat în memoria

blocnotesului. După încheierea apelului, apăsați tasta **OK** pentru a-l forma sau stoca în [agenda telefonică](#).

Consultarea agendei de telefon



Pentru a consulta agenda de telefon în timpul unui apel:



Vizual. listă nume

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Vizual. listă nume**, apăsați tasta **OK** și parcurgeți intrările utilizând tastele săgeți.
2. Apăsați tasta **C** de două ori pentru a reveni la ecranul apelului.

Alte caracteristici disponibile în timpul unui apel

- Adăugare nume în agenda de telefon (pag. 35)
- Scriere și citire mesaj SMS prin intermediul agendei de telefon sau a blocnotesului (pag. 42)
- Citirea unui mesaj (pag. 43),
- Consultarea jurnalului de apeluri (pag. 46),
- Consultarea organizatorului (pag. 47),
- Verificarea mesageriei vocale sau a unui server de voce prin intermediul blocnotesului (pag. 66),
- Transmiterea semnalelor DTMF către roboți telefonici (pag. 66),
- Efectuarea unui al doilea apel (pag. 67).

3 • Arborele de meniuri

Meniurile conțin toate funcțiile telefonului GSM și sunt afișate sub formă de pictograme sau liste derulante. Apăsăți tasta  pentru a intra într-un meniu sau submeniu, utilizați tastele săgeți (stânga, dreapta sus și jos) pentru a vă deplasa în cadrul listelor și apăsați tasta  pentru a valida o intrare sau pentru a confirma o opțiune.

Servicii dependente de operator p66*

 **Servicii p66**

 **Numere pentru servicii p66**

 **Servicii WAP p61**

Lansarea browser-ului / Căutarea / Preferate / Ultima pagină / Avansat / Setări de acces

 **Albumul foto p19**

 **Agende telefonice p34**

 **Mesaje p41**

 **Trimiterea unui SMS p42**

Împreună cu un atașament / Includerea unui număr de telefon / Trimitere acum / Salvare

 **Citirea SMS-urilor p43**

Mesaje primite/ Mesaje salvate / Ștergerea integrală /

 **Arhiva de SMS-uri p44**

 **Setări SMS p44**

Centru SMS/ Semnătură / Perioada de valabilitate / Traseul răspunsului / Avizul de recepție / Salvare automată SMS

 **Resetare p46**

 **SMS-uri difuzate p45**

Recepție/ Subiecte / Coduri de district /

 **E-mail p53**

 **Setări p54**

Numele contului/ Accesul la rețea / Accesul la serverul de e-mail / Setări avansate

 **Primirea și citirea mesajelor e-mail p57**

 **Scrierea și trimiterea mesajelor e-mail p55**

 **Jurnal de apeluri p46**

 **Afișare p46**

 **Resetare p46**



Organizator p47



Evenimente



Evidență zilnică



Evidență săptămânală



Evidență lunară



Ștergere evenimente trecute



Extra p50



Jocul Brick p50



Contorul de apeluri p50



Euro p52



Starea memoriei p51



Calculator p52



Deșteptător p52



Setări p22



Sunete p22

Sonerie/ Volum sonerie / Sunetele emise de tastatură / Avertizorul pentru minute / Alarma organizatorului / Alarma pentru baterie descărcată / Alerta pentru SMS nou / Vibrații



Afișarea p20

Screensaver / Lumină de fond / Animație / Animații de ecran / Contrast



Șururanță p24

Numere publice/ Blocarea apelurilor / Schimbarea codurilor / Protecția prin codul PIN



Data și ora p26

Afișarea orei/ Setarea datei / Formatul datei / Setarea orei / Fusul orar / Ora de vară



Limba p27



Taste pentru acces rapid p27



Comenzi vocale p29



Accesorii p27

Oprirea automată/ Răspuns automat



Rețea p30

Inregistrarea/ Rețele preferate



Setări pentru apeluri p30

Apel în așteptare / Identitate apelant / Clapetă activă / Devierea apelurilor / Reapelarea automată / Răspunsul de la orice tastă / Mesajeria vocală



Setări rapide p32

* Opțiune dependentă de abonament



4 • Afișare și imagini

Meniurile **Album imagini** și **Afișare** vă permit să selectați imaginile dintr-o listă și să le afișați. De asemenea, din aceste meniuri puteți seta durata iluminării de fond, animațiile pentru ecran, screensaver-ul, etc.

În modul neutru, apăsați tasta **OK** și selectați **Album imagini** pentru a accesa primul meniu descris în acest capitol sau **Setări**, apoi **Afișare** pentru al doilea meniu.

Albumul foto

Acest meniu va permite să gestionați și să afișați imaginile memorate în telefonul mobil, pentru a le **vizualiza**, **șterge** sau pentru a le **modifica** numele.

La accesarea unuia din submeniurile disponibile, imaginile stocate în telefon sunt afișate sub forma unei liste. Pentru a accesa afișajul grafic, selectați o imagine din listă și apăsați săgeată-dreapta. Apoi apăsați una dintre tastele  (sus) sau  (jos) pentru a vă deplasa la imaginea următoare sau anterioară. Pentru a reveni la listă, apăsați săgeată-stânga.

La redenumirea fișierului, selectați-l din listă și apăsați de două ori tasta **OK**. Selectați **Redenumire** și apăsați tasta **OK**. Introduceți un nume și apăsați tasta **OK**.

Tablelul alăturat prezintă fișierele corespunzătoare echipamentelor către care pot fi trimise sau de la care pot fi recepționate, împreună cu mijloacele de conectare.

Echipamente	Tipuri de fișiere	Transmitere prin...	Consultați secțiunea...	Exemplu
De la telefon mobil la telefon mobil	Animații de tip EMS și pictograme BMP	SMS	"Trimiterea unui SMS", pagina 42	Trimis de către sau recepționat de la alt telefon mobil.
	JPEG	E-mail	"Preluarea și stocarea atașamentelor", pagina 58	

Echipamente	Tipuri de fișiere	Transmitere prin...	Consultați secțiunea...	Exemplu
De la PC către telefon mobil, prin e-mail	JPEG	E-mail	"Preluarea și stocarea atașamentelor", pagina 58	Fotografii captate cu o cameră foto digitală, fișiere descărcate de pe Internet.

Imaginile JPEG trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate corect de către telefonul mobil. Consultați secțiunea "Preluarea și stocarea atașamentelor", pagina 58, pentru informații complete în legătură cu acest subiect.

Afișarea

Acest element din meniul **Setări** permite accesul la toate opțiunile care privesc afișarea, inclusiv gestionarea imaginilor de protecție a ecranului (screensaver).

Screensaver



Screensaver

Permite activarea/dezactivarea economizorului de ecran (screensaver). Când este activată această opțiune, pe ecranul aflat în modul neutru vor fi rulate (asemenea unor diapozitive) imaginile în format

JPEG stocate în telefon și selectate (consultați "Preluarea și stocarea atașamentelor", pagina 58).

1. Selectați **Setări** > **Afișare** > **Econ. ecran** și apăsați tasta **OK**. Apăsați una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta pentru a selecta **Activat**, apoi apăsați tasta **OK**. În lista apărută, selectați (sau deselectați) o imagine apăsând una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta, apoi apăsați tasta **□** pentru a vă deplasa la imaginea următoare. După selectarea imaginilor dorite, apăsați **OK** pentru a activa screensaver-ul.

Puteți selecta mai multe imagini (maxim 10) pentru a fi redade asemenea diapozitivelor. Dacă selectați o singură imagine, screensaver-ul va utiliza doar această imagine.

2. Selectați **Decalaj afișare** și apăsați una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta pentru a selecta o valoare

între 1 și 5 minute. Când telefonul se află în modul neutru, screensaver-ul va fi activat conform limitei de timp stabilite.

3. Apoi selectați **durata de afișare** pentru screensaver (de la 10 secunde la 5 minute) și apăsați tasta **OK**. Aceasta va fi durata de afișare a fiecăreia dintre imaginile selectate pentru screensaver.

Imaginile de fundal sunt dezactivate automat în cazul intrării într-un meniu.

De asemenea, rețineți că activarea acestei funcții va dezactiva automat screensaver-ul.

Animații de ecran



Animație ecran

Puteți opta pentru afișarea unei animații pe ecran, în modul neutru. Apăsați una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta pentru a selecta una din pictogramele disponibile sau selectați **Aleatoriu** pentru a afișa toate pictogramele în mod aleatoriu, apoi apăsați **OK** pentru confirmare.

Activarea acestei funcții va dezactiva automat screensaver-ul.

Animație



Animație

Permite activarea/dezactivarea animațiilor din diferite meniuri.

Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.

Lumină de fond



Lumină fundal

Lumina de fond este activată la recepționarea apelurilor sau mesajelor, la parcurgerea listelor și a meniurilor, etc.

Acest meniu permite setarea **intensității** (7 niveluri) și a **duratei** (de la **dezactivat** la **30 secunde**) pentru lumina de fond. În ambele cazuri, apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.

Contrast







Contrast

Permite selectarea unuia dintre cele 5 niveluri de contrast.

5 • Setări și Setări rapide

Meniul **Setări** vă permite să vă personalizați telefonul și să modificați setările corespunzătoare opțiunilor disponibile (sunete, dată și oră, accesorii, etc.).

Meniul **Setări rapide** vă permite să modificați mai multe setări simultan (vezi pagina 32).

În modul neutru, apăsați tasta  și selectați **Setări** sau **Setări rapide**, apoi apăsați tasta  pentru a accesa o caracteristică sau o opțiune și pentru a o modifica așa cum este descris în continuare în acest capitol. Apăsați  pentru confirmare sau  pentru anulare.

Setări

Sunete

Acest meniu vă permite să modificați volumul soneriei, să selectați o melodie pentru sonerie, să stabiliți sunetele de avertizare și să activați sau să dezactivați vibrațiile.

Volum sonerie



Volum sonerie





În mod prestabilit, volumul soneriei este setat la **Mediu**. Apăsați una dintre săgețile stânga sau dreapta pentru a seta volumul soneriei de la **Liniște** la **Crescător** și utilizați o tastă rapidă pentru a activa modul **Liniște** (con-

sultați pagina 27). Modul **Liniște** poate fi aplicat și pentru sunetele emise de tastatură.

Sonerie



Sonerie

Această opțiune vă permite să selectați tipul soneriei dintre melodiile disponibile. Parcurgeți lista deplasându-vă în sus sau în jos și așteptați două secunde pentru a asculta melodia selectată (cu excepția meniului **Melodii proprii**: apăsați tasta , selectați **Redare** și apăsați din nou tasta  pentru a o asculta). Apăsați tasta  pentru a selecta această melodie drept sonerie,  pentru anulare, sau deplasați-vă la melodia următoare.

Nu veți putea auzi melodia dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat sau dacă este activat modul Liniște (vezi pagina 14).

Melodii proprii și descărcate

Meniul **Melodii proprii** permite stocarea melodiilor recepționate prin SMS, descărcate de pe site-uri Web (vezi mai jos) sau recepționate de la un prieten.

Pentru a vă personaliza telefonul, puteți descărca melodii de pe Internet alegându-le de pe site-ul operatorului dvs. De la calculatorul personal, consultați site-ul de Internet al operatorului dvs., termenii și condițiile acestui serviciu și urmați instrucțiunile pentru descărcarea tipului de sonerie dorit prin

SMS. Telefonul dvs. poate descărca numai melodii monofonice.

1. Din meniul **Sonerii**, selectați **Melodii proprii**, apoi apăsați tasta **OK** pentru a accesa lista melodiilor proprii. Selectați una dintre melodiile proprii și apăsați tasta **OK**.
2. Selectați **Trimitere** și apăsați tasta **OK** pentru a o trimite.

Acest serviciu este dependent de abonament; se pot trimite numai melodii care nu sunt protejate de copyright. La trimiterea unei melodii prin SMS (vezi pagina 42), destinatarul trebuie să dețină un telefon mobil Philips pentru a o putea asculta.

3. La recepționarea unei melodii prin SMS, selectați **Stocare** pentru a o stoca în **Melodii proprii** sau **Redenumire** sau **Ștergere** dacă doriți. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Sunetele emise de tastatură



Sonor taste

Permite activarea/dezactivarea sunetelor emise de tastatură. Chiar dacă opțiunea **Sonor taste** este setată la **Dezactivat**, semnalele DTMF sunt

funcționale în timpul apelurilor (vezi pagina 66).

Avertizorul pentru minute



Avertizor minute

Permite activarea unei avertizări sonore, care este emisă cu 15 secunde înainte de scurgerea fiecărui minut de convorbire (beep-ul nu poate fi auzit de către interlocutor). Acesta permite gestionarea duratelor apelurilor.

Alarma organizatorului



Alarmă organiz.

Permite activarea/dezactivarea unei alerte la momentul corespunzător unui eveniment programat în organizator.

Spre deosebire de deșteptător, această alarmă nu va suna dacă vă închideți telefonul.

Alarma pentru baterie descărcată



Alarmă bat. slabă

Permite activarea/dezactivarea unui sunet de alarmă care vă informează că bateria este descărcată și că trebuie reîncărcată.

Alerta pentru SMS nou



Alertă SMS nou

Permite activarea/dezactivarea unui sunet de alertă de fiecare dată când recepționați un SMS.

Vibrații



Vibrator

Permite activarea/dezactivarea vibrațiilor la recepționarea apelurilor.

Afișaj

Acest meniu permite setarea tuturor caracteristicilor și opțiunilor legate de afișaj. Pentru informații complete, deplasați-vă la pagina 23.

Siguranță

Acest meniu asigură securitatea telefonului dvs. prin limitarea apelurilor către numere publice, prin interzicerea efectuării sau recepționării anumitor apeluri, și prin posibilitățile de activare și modificare a codurilor PIN.

Numere publice



Numere publice

Această opțiune permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită **Numere publice**, precum și restricționarea apelurilor la numerele din această listă

prin opțiunea **Restricționare apeluri**.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pagina 25).

Restricționarea apelurilor



Restricț. apel

Permite activarea/dezactivarea restricționării apelurilor către lista **Numere publice**. Atunci când este activată

această opțiune, nu puteți accesa decât numerele

prezente în lista **Numere publice**, nu și celelalte nume, din agenda telefonică din meniul principal.

Această funcție este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pagina 25)

Numere publice



Numere publice

Această opțiune vă permite să consultați și să modificați lista **Numere publice**.

Puteți introduce un nume nou, puteți modifica sau șterge un nume din listă cu ajutorul codului PIN2.

Utilizați opțiunea **<Nou>** pentru a introduce un nume și un număr de telefon (vezi Introducerea textului și a numerelor, pagina 1). Apoi selectați tipul numărului: **Telefon**, **Fax** sau **Date**. Numele din această listă pot fi modificate sau șterse.

Blocarea apelurilor



Blocare apeluri

Acest meniu permite limitarea utilizării telefonului la anumite apeluri, permițându-vă să blocați atât apeluri recepționate, cât și apeluri efectuate. Această funcție este dependentă de rețea și necesită o parolă pentru blocarea apelurilor, aceasta fiind oferită de către furnizorul de servicii.

Apeluri efectuate



Apeluri efectuate

Meniul **Apeluri efectuate** permite selectarea între **Toate apelurile**, **Apeluri internaționale** și **Internaționale, exceptând acasă** (această opțiune vă permite să apelați țara de reședință când vă aflați în străinătate). De asemenea, puteți **Dezactiva** blocarea pentru apelurile efectuate. Aceste meniuri permit, la rândul lor, blocarea fiecărui tip de apeluri: **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Transmisie date** sau **Transmisie fax**.

Apeluri recepționate



Apeluri primite

Meniul **Apeluri primite** permite selectarea opțiunilor **Toate apelurile** sau **În roaming**. De asemenea, acesta permite accesarea meniului **Anulare** pentru a se elimina blocarea pentru apelurile recepționate. Aceste meniuri permit, la rândul lor, blocarea fiecărui tip de apeluri: **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Transmisie date** sau **Transmisie fax**.

Stare



Stare

În fiecare submeniu (Toate apelurile, În roaming, etc.), opțiunea **Stare** vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

Schimbarea codurilor



Modificare coduri

Vă permite să modificați codurile PIN1, PIN2 și codul pentru blocarea apelurilor.

Protecția prin codul PIN



Protecție PIN

Permite activarea/dezactivarea protecției pentru codul PIN la pornirea telefonului. Atunci când codul PIN este activat, vi se va solicita să introduceți codul PIN la pornirea telefonului.

În cazul în care codul PIN este dezactivat, acesta nu poate fi modificat.

Codul PIN2

În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita introducerea unui cod secret PIN2. Acesta este un al doilea cod secret format din 4 până la 8 cifre, furnizat de către operatorul dvs. Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la operator sau distribuitor.

Dacă introduceți codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca și va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactați operatorul sau distribuitorul.

Data și ora

Acest meniu permite setarea orei și a datei, a fusului orar, a orei de vară și permite schimbarea modului de afișare a ceasului.

Afișarea orei



Afișare oră

Permite selectarea formatului **Analog** sau **Digital**, prin apăsarea uneia dintre tastele săgeți stânga sau dreapta. În ambele cazuri, apăsați tasta **OK** pentru

confirmare.

Setarea datei



Setare dată

Această opțiune vă permite să setați data, apăsând tastele numerice corespunzătoare (puteți seta data și deplasându-vă în sus sau în jos).

Formatul datei



Formatul datei

Permite selectarea unuia dintre cele două formate disponibile pentru dată, fie **Creștin**, fie **Budist**. Apăsați tasta **OK**

pentru a confirma.

Fusul orar

Fusul orar și ora de vară trebuie setate primele. Apoi, trebuie să verificați din nou data și ora, în cazul în care le-ați setat anterior. Pentru a afla fusul

orar în care vă încadrați, se recomandă consultarea unui atlas sau a unei enciclopedii.



Fusul orar

Opțiunea **Fusul orar** permite setarea fusului orar de care aparțineți, conform sistemului GMT (Greenwich Meridian Time). Deplasați-vă în sus sau în jos pentru a afla configurația corespunzătoare zonei dvs., de exemplu, GMT + 02:00 dacă vă aflați în România, GMT + 01:00 dacă vă aflați în Olanda, Franța sau Germania.

Ora de vară

Această setare privește numai țările în care ora oficială este stabilită după ora de vară/iarnă (de exemplu, Greenwich Meridian Time / Ora de vară britanică).



Oră de vară

Această opțiune vă permite să setați ora de vară la **Activat** (vara) sau **Dezactivat** (iarna) deplasându-vă spre stânga sau spre dreapta. Deoarece această setare influențează data și ora, ea trebuie setată în prealabil. Dacă ora de vară este **activată** și setați ora la 12:00, aceasta se va modifica automat în 13:00 când setați opțiunea la **Dezactivat**.

Setarea orei



Setare oră

Puteți seta ora prin apăsarea tastei corespunzătoare sau deplasându-vă la

stânga sau la dreapta pentru a crește sau scădea ora minut cu minut.

Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba meniurilor. Prin apăsarea lungă a tastei **0?** din ecranul neutru, se afișează automat acest meniu.

Accesorii



Accesorii

Acest meniu devine disponibil la conectarea unui accesoriu (vezi pagina 78). Vă permite să stabiliți toți parametrii legați de utilizarea acestui accesoriu.

soriu.

Oprirea automată



Oprire auto.

Permite oprirea automată a telefonului fie imediat, fie după 30 de secunde, după 5 minute sau după 3 ore de la oprirea motorului autoturismului.

Răspuns automat



Răspuns auto.

Această opțiune vă permite să preluați automat apelurile recepționate. Puteți stabili un decalaj pentru răspuns de la 5 la 15 secunde.

Taste pentru acces rapid

În loc să intrați în meniuri și să parcurgeți listele, puteți seta o anumită funcție pentru a fi accesată rapid, core-

lând-o cu o tastă rapidă. Astfel, o apăsare lungă pe această tastă va activa automat funcția.

*Puteți programa doar tastele de la **1^{ab}** la **9^{mp}**, deoarece tasta **0?** (selectare limbă) și tasta **1^{ab}** (preluare mesaje vocale) sunt predefinite și nu pot fi modificate.*

1. Pentru a seta o tastă rapidă apăsați tasta **OK**, selectați **Setări > Taste acc. rapid** și apăsați tasta **OK**.
2. Selectați o tastă de la **2^{ab}** la **9^{mp}** și apăsați **OK**.
3. Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste. Apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

*Dacă tasta selectată este deja setată, puteți să o reprogramați apăsând de două ori tasta **OK**, selectând Schimbare și apăsând tasta **OK**. Această operație vă va conduce la lista funcțiilor disponibile.*

4. Pentru a utiliza tastele pentru acces rapid, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare funcției pe care doriți să o lansați sau să o activați în ecranul neutru.

Puteți stabili taste de acces rapid și pentru apelare vocală (consultați "Golirea jurnalului de apeluri",

pagina 13). În funcție de furnizorul de servicii, unele taste rapide, pe lângă **0*** și **1#**, pot fi predefinite și blocate, neputând fi reprogramate.

Puteți asocia tastele pentru acces rapid de la **2abc** la **9***** funcțiilor din tabelul următor.



Apel rapid

Formează numărul asociat din agenda de telefon.



Liniște

Activează setarea rapidă Liniște (vibrații activate, volum sonerie oprit).



Autonomie

Activează setarea rapidă Autonomie, care extinde autonomia bateriei (animație oprită, vibrații oprite, lumină de fond oprită, volum sonerie mediu).



Cască

Activează meniul rapid Căști (volum sonerie mediu, răspundere cu orice tastă).



Mașină

Activează meniul rapid Auto (volum sonerie ridicat, răspundere cu orice tastă).



Exterior

Activează setarea rapidă Exterior (volum sonerie ridicat).



Sedință

Activează meniul rapid Întâlnire (vibrații activate, sonerie și sunete emise de tastatură dezactivate).



Personal

Activează setările personale.



Reapel. ultimul nr.

Reapelează ultimul număr format.



Răsp. ultimul nr.

Reapelează numărul ultimului apel recepționat.



Mesagerie voc.

Redirecționează toate apelurile către mesageria vocală.



Selectare agendă

Deschide meniul [Selectare agendă telefonică](#).



Trimitere SMS

Deschide meniul [Mesaje](#).



Citire SMS

Afișează lista de mesaje.



E-mail

Deschide meniul [E-mail](#) pentru a permite accesul la mesagerie.



Pornire

Inițiază o sesiune WAP.

[Opțiune dependentă de abonament](#)



Screensaver

Deschide meniul [Activare/Dezactivare screensaver](#).



Album foto

Deschide meniul [Album imagini](#).



Apel SOS

Formează numărul apelului de urgență.



Afișare evenim.

Afișează lista de evenimente din meniul Organizator.



Adăugare even.

Deschide meniul **Adăugare eveniment** din Organizator.



Cost total

Afișează costul cumulată al apelurilor efectuate.

Opțiune dependentă de abonament



Afișare balanță

Afișează creditul rămas.

Opțiune dependentă de abonament



Jocul Brick

Deschide jocul **Brick**.

Opțiune dependentă de abonament



Calculator

Acces direct la calculator.



Deșteptător

Deschide meniul **Alarmă**.



Euro ->

Acces direct la **Convertor** Euro (în altă monedă).



-> Euro


Acces direct la **Convertor** Euro (din altă monedă).

Comenzi vocale

Meniul Comandă vocală permite activarea rapidă a unei anumite funcții: în locul programării unei taste rapide, puteți stabili o etichetă vocală care va activa o opțiune atunci când pronunțați cuvântul corespunzător. Puteți asocia o comandă vocală funcțiilor suportate de tastele pentru acces rapid (consultați pagina 28).

1. Pentru a seta o etichetă pentru comandă vocală, apăsați tasta **OK**, selectați **Setări > Comandă vocală** și apăsați tasta **OK**.
2. Selectați **<Nou>** și apăsați tasta **OK**, apoi parcurgeți lista pentru a selecta funcția dorită pentru eticheta vocală. Apăsați tasta **OK** pentru confirmare.
3. Când apare mesajul **Apăsați OK și vorbiți**, urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Când sunteți gata pentru înregistrarea unei etichete vocale, asigurați-vă că vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.
4. Următorul meniu carusel permite **Ștergerea** sau **Redarea** etichetei vocale, **Schimbarea funcției** asociate etichetei vocale sau **Schimbarea etichetei vocale** utilizate pentru această funcție.
5. Repetați pașii descriși mai sus pentru a adăuga mai multe comenzi vocale. Apăsați scurt tasta **C** pentru a reveni la meniul anterior sau apăsați

lung aceeași tastă pentru a reveni la meniul neutru.

6. Pentru a activa o caracteristică folosind comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi rostiți eticheta vocală înregistrată.

Cuvintele înregistrate ca etichete vocale pot fi ascultate, schimbate sau șterse în orice moment. De asemenea, puteți stabili în locul comenzii vocale, o etichetă pentru apelare vocală.

Durata unei etichete vocale este de 2 secunde. Pot fi definite până la 15 etichete vocale și pot fi împărțite între apelări și comenzi vocale.


Rețea

Acest meniu permite tratarea legăturii dintre telefon și rețea, înregistrarea manuală a rețelelor disponibile și administrarea rețelelor preferate.

Inregistrarea



Inregistrare

Această opțiune vă oferă o listă de rețele disponibile în zonă, dacă este selectat modul manual. Selecționați rețeaua pe care doriți să o înregistrați și apăsați tasta  pentru confirmare.

Rețele preferate



Rețele preferate


Această opțiune permite construirea unei liste de rețele, în ordinea preferințelor. Odată definită lista, telefonul va încerca să se conecteze la rețea în funcție de preferințele dvs.

Setări pentru apeluri

Acest meniu permite setarea tuturor opțiunilor pentru apeluri (deviere apel, apel în așteptare, etc.).

Clapetă activă

Când este activată, această opțiune permite răspunderea la un apel recepționat prin simpla deschidere a telefonului. De asemenea, un beep indică sfârșitul convorbirii atunci când închideți apelul.

Respingerea apelurilor nu este posibilă în acest caz, deoarece trebuie să deschideți telefonul (pentru a accesa tasta de respingere a apelului ).

Devierea apelurilor



Deviere apel

Această opțiune permite devierea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă este sau nu în [agenda telefonică](#)) și se aplică la: [Transmisie date](#), [Apeluri vocale](#) și [Transmisie fax](#).

Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele mesageriilor vocale (consultați "Mesageria vocală", pagina 31). Această caracteristică este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când unul/mai multe apeluri sunt în desfășurare.

Necondiționat

Opțiunea Necondiționat va devia toate apelurile recepționate.

Avertisment! Când selectați această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.

Condiționat

Această opțiune permite alegerea circumstanțelor în care doriți să deviați apelurile recepționate. Sunt disponibile trei opțiuni: **La fără răspuns** (nu ați răspuns la apel), **La inaccesibil** (rețeaua nu este disponibilă) sau **La ocupat** (sunteți deja în timpul unei convorbiri și abonamentul dvs. nu include opțiunea apel în așteptare sau această opțiune nu este activată). Fiecare opțiune poate fi stabilită independent.

După selectarea uneia dintre opțiunile **Condiționat** sau **Necondiționat**, puteți opta pentru devierea apelurilor către mesageria vocală, către alt număr sau pentru anularea devierii.

Stare



Stare

Permite afișarea stării tuturor apelurilor deviate.

Mesageria vocală



Mesagerie voc.

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală, dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM.

În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Contactați operatorul pentru informații suplimentare legate de acest subiect.

Reapelarea automată



Reapel. auto.


Permite activarea/dezactivarea funcției de reapelare automată. Dacă reapelarea automată este activată și linia este ocupată, atunci telefonul va continua în mod automat să apeleze numărul până se efectuează cu succes conectarea sau până este atins numărul maxim de încercări (10). Telefonul va emite un sunet scurt la începutul fiecărei încercări și un sunet special în cazul în care conectarea se efectuează cu succes.

Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.

Răspunsul de la orice tastă



Răsp. orice tastă

Această opțiune permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei , care este folosită

pentru a respinge apelul.

Apel în așteptare



Apel în așteptare

Permite activarea sau dezactivarea apelului în așteptare și se aplică pentru: [Stare](#), [Toate apelurile](#), [Apeluri vocale](#),

[Transmisie fax](#) și [Transmisie date](#).

Atunci când este activată această opțiune, se va auzi un beep scurt dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri.

Această funcție este dependentă de abonament. Contactați operatorul de rețea.

Identitate apelant



Ident. apelant

Permite afișarea sau ascunderea identității dvs. față de interlocutor. Opțiunea [Stare](#) vă informează dacă această funcție este sau nu activată.


Această funcție este dependentă de abonament și de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.






Setări rapide

Această opțiune permite accesarea unui grup predefinit de setări, ceea ce vă permite să vă adaptați rapid telefonul la mediu, prin schimbarea simultană a mai multor setări. De exemplu, selectarea meniului [Întâlnire](#) va seta nivelul soneriei la Liniște, va activa vibrațiile și va dezactiva sunetele emise de tastatură (celelalte opțiuni sunt stabilite în funcție de setările configurate de dvs.). La finalul întâlnirii, selectarea opțiunii [Personal](#) va reactiva setările uzuale.

De asemenea, puteți asocia o setare rapidă cu o tastă de acces rapid (vezi pagina 27).

Setări rapide

Avertisment! * Setările din prima coloană sunt setările implicite (prestabilite din fabrică). În cazul în care le-ați modificat, acestea pot diferi de setările expuse mai jos. Indiferent de caz (dacă ați efectuat sau nu modificări), aceste setări sunt memorate în meniul [Personale](#) și se aplică pentru fiecare casetă  a tabelului.


Profiluri	 Personal *	 Liniște	 Autonomie	 Exterior	 Ședință
Vibrator	Activ*	Activ	Inactiv		Activ
Volu sonerie	Mediu*	Liniște	Mediu	Puternic	Liniște
Sonor taste	Activ*	Inactiv			Inactiv
Alarmă organizator	Activ*	Inactiv			
Alarmă baterie descărcată	Activ*	Inactiv			
Alertă SMS nou	Activ*	Oprit			
Lumină de fond	10 sec*		Oprit		
Răspundere cu orice tastă	Inactiv*				
 Animație	Activ*		Inactiv		

* Setări personale

Setări accesorii

Când conectați un accesoriu, setările descrise în tabelul următor devin disponibile în meniul [Setări rapide](#).

Când deconectați un accesoriu, telefonul revine la setarea rapidă Personal (consultați tabelul de mai sus).

Accesorii Profiluri	 Căști	Adaptor pentru brichetă sau Încărcător rapid
Vibrator		Inactiv
Volu sonerie	Mediu	Puternic
Sonor taste		
Alarmă organizator		
Alarmă baterie descărcată		
Alertă SMS nou		
Lumină de fond		Activ
Răspundere cu orice tastă	Activ	Activ
Animație		
Lumini exterioare		

6 • Agende telefonice

Toate operațiile descrise în acest capitol necesită selectarea agendei telefonice corespunzătoare, fie aceasta cea a telefonului sau cea de pe cartela SIM. Acest capitol descrie modul de gestionare a agendelor telefonice. Consultați secțiunea "Apeluri și mesaje", la pagina 40 pentru informații suplimentare despre apelarea numerelor telefonice și trimiterea mesajelor.

Telefonul dvs. mobil are două agende telefonice. Agenda telefonică a cartelei SIM este localizată chiar pe cartela SIM, iar numărul de intrări depinde de capacitatea cartelei SIM.

Capacitatea cartelei SIM depinde de tipul acesteia. Contactați distribuitorul local pentru informații suplimentare referitoare la acest subiect.

A doua agendă telefonică este conținută în memoria telefonului și poate conține până la 299 de nume, precum și diferite tipuri de informații asociate acestora, după cum este descris în continuare.

Agenda telefonică a telefonului utilizează memoria acestuia, împreună cu aplicația organizator și albumul foto. În consecință, capacitățile de stocare ale

acestor trei aplicații sunt interdependente: cu cât adăugați mai multe nume în agendă, cu atât mai puține evenimente veți putea introduce în organizator. 299 este numărul maxim de nume și evenimente care pot fi introduse.

Pentru a verifica memoria disponibilă în telefon, apăsați **OK** în modul neutru, pentru a accesa meniul principal. Apoi selectați **Extra > Stare memorie**.

Agendă telefonică

Meniul **Agendă telefonică** vă permite să selectați una dintre cele două agende telefonice disponibile: cea de pe cartela SIM sau cea a telefonului. La introducerea numelor noi în **agenda telefonică**, acestea vor fi adăugate în agenda selectată în acest meniu.

Agenda telefonică de pe cartela SIM



Select. agendă tel.

Apăsați **OK** și selectați **Agendă telefonică > Setări agendă > Selectare agendă**.

Apoi deplasați-vă spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta agenda telefonică de pe cartela SIM. Numele adăugate în această agendă pot fi copiate oricând în agenda telefonică a telefonului dvs.



Din cartela SIM

După copierea conținutului agendei telefonice de pe cartela SIM în telefon (vezi mai jos), puteți utiliza în conti-

nuare agenda telefonică de pe cartela SIM. Totuși, aceasta nu poate reține la fel de multe categorii de informații ca agenda telefonului. Pentru o descriere completă a agendei telefonice de pe cartela SIM, precum și pentru informații referitoare la adăugarea numelor, consultați secțiunea "Adăugarea numelor în agenda telefonică", la pagina 35.

Telefonul dvs. mobil nu poate gestiona decât una dintre cele două agende la un moment dat, și va ignora informațiile stocate pe cealaltă agendă. De exemplu, dacă numele Popescu este prezent în ambele agende, iar dvs. decideți să îl ștergeți din agenda telefonului, acesta nu va fi șters și de pe SIM.

Agenda telefonică a telefonului



În telefon

Agenda telefonică selectată în mod implicit este cea a telefonului dvs. Aceasta poate reține până la 299 de nume și poate fi resetată instantaneu utilizând opțiunea **Resetați agendă**. În funcție de capacitatea cartelei SIM, numele introduse în această agendă pot fi copiate în agenda telefonică a cartelei SIM (consultați "Copiere pe SIM", la pagina 39).

Dacă utilizați o cartelă SIM pentru prima oară, urmați procedura standard de instalare a cartelei SIM, conform descrierii de la pagina 6, apoi deplasați-vă la

secțiunea numită "Adăugarea numelor în agenda telefonică" de mai jos.

Adăugarea numelor în agenda telefonică

Pe cartela SIM

Pentru a adăuga un nume în agenda telefonică de pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta pentru a intra în agenda telefonică, selectați **Nou**, apoi apăsați tasta .
2. Introduceți numele, apoi numărul de telefon dorit și apăsați .

Numerele de telefon pot conține cel mult 40 de cifre, în funcție de cartela SIM. Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional vă va permite apelarea acestora din orice loc.

3. Selectați tipul de număr asociat numelui: **Telefon**, **Fax** sau **Date** și apăsați tasta pentru a confirma și stoca acest număr în agenda dvs. telefonică.

În telefon

Agenda telefonică a telefonului dvs. poate stoca mai multe tipuri de informații decât agenda telefonică de

pe cartela SIM, dispunând de mai multe câmpuri, după cum urmează:

- Câmpuri pentru până la 20 de caractere nume și prenume
- Câmpuri pentru până la 40 de cifre și numere de telefon caracterul "+" (Mobil, Serviciu, etc.)
- Câmpuri suplimentare (e-mail și note) până la 50 de caractere
- Selecție pentru grup

Puteți crea până la 299 înregistrări, cu până la 5 câmpuri numerice, la alegere (de ex. 2 numere de telefon mobil și 3 numere de serviciu pentru aceeași persoană) dintr-un număr maxim de 7 câmpuri.

1. Apăsați tasta **OK** și selectați **Agendă telefonică > Nou**, apoi apăsați tasta **OK**.
2. Introduceți numele, apoi prenumele dorit și apăsați tasta **OK**.

*Unul dintre cele două câmpuri pentru nume poate fi lăsat necompletat, dar nu ambele. Pentru a vă deplasa înapoi la câmpul anterior, apăsați **←**.*

3. În caruselul **Câmp nou**, selectați tipul de număr dorit (Mobil, Fax, Date, Pager, Acasă, Serviciu) sau unul dintre cele două câmpuri alfanumerice

(Note, e-mail) și introduceți textul sau numărul dorit. Apoi apăsați tasta **OK** pentru a salva noua intrare.

4. Dacă doriți, selectați **grupul** căruia îi va aparține acest nume și apăsați tasta **OK** pentru a confirma. Selectând **Agendă telefonică**, **Setări agendă telefonică** și apoi **Grupuri**, puteți asocia o **melodie și o imagine** pentru fiecare grup disponibil. De asemenea, puteți **redenumi** grupurile. Indiferent de operația efectuată, apăsați tasta **OK** pentru a salva setările sau modificările (pentru informații complete, consultați "Vizualizarea apelantului: Apel foto", la pagina 11). La primirea unui apel de la o persoană asociată unui grup, telefonul va utiliza melodia și/sau va afișa imaginea asociată acestui grup.

Numere proprii

Intrarea "Numere proprii" din agenda telefonică trebuie completată cu numărul (numerele) dvs. de telefon. Este recomandabil să introduceți unul sau mai multe numere de telefon (fix sau mobil) precum și orice alte informații relevante.

Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necompletate, intrarea "Numere proprii" nu poate fi stearsă.

Editarea și gestionarea numelor

După stocarea numelor în agenda telefonică, apăsați tasta **[M]** în modul neutru pentru a accesa **agenda telefonică**. Puteți căuta un nume din agenda telefonică utilizând tastele alfanumerice (de ex., apăsați tasta **[8]** de două ori pentru a accesa litera "U". Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă. În funcție de agenda telefonică selectată, veți avea acces la toate sau doar la o parte dintre următoarele opțiuni:

- | | | |
|------------------|----------------------|----------------------|
| - apelare | - ștergere | - copiere în telefon |
| - asociere | - modificare | - copiere pe SIM |
| - apelare vocală | - trimitere | - afișare |
| - apelare rapidă | - mesaj | - includere în grup |
| - schimbare tip | - setare ca implicit | |

Pe cartela SIM

Selectați un nume din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta **[OK]** pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- **Ștergere** pentru a șterge numele selectat și numărul asociat

- **Modificare** pentru a modifica numele selectat și informațiile asociate
- **Copiere în telefon** pentru a copia numele selectat și informațiile asociate acestuia în agenda telefonică a telefonului dvs.

În telefon








Adăugarea unui câmp

1. Pentru a adăuga un câmp nou unei intrări existente, alegeți numele dorit, selectați **Afișare** și apăsați tasta **[OK]**.
2. Selectați **<Nou>** și apăsați tasta **[OK]**. Selectați tipul de câmp de adăugat și apăsați tasta **[OK]**. Introduceți numărul sau textul dorit, apoi apăsați tasta **[OK]** pentru a salva modificările.
3. Repetați pașii 1 și 2 pentru a adăuga până la 6 câmpuri la aceeași înregistrare. Apăsați scurt tasta **[C]** pentru a vă deplasa la meniul anterior, sau apăsați lung aceeași tastă pentru a reveni în modul neutru.

Numerele și informațiile text vor apărea în ordinea datelor creării. Primul număr de telefon sau fax introdus va deveni numărul implicit. În consecință, va fi afișat primul în listă. Pentru a seta alt număr drept implicit, consultați "Setarea unui număr drept implicit", la pagina 38. Câmpurile alfanu-

merice (note și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.


Modificarea conținutului unui câmp

1. Pentru a modifica conținutul unui câmp al unei intrări existente, selectați numele dorit, apăsați tasta , selectați **Afișare** și apăsați din nou tasta .
2. Apoi selectați câmpul de modificat din listă, apăsați tasta , selectați **Afișare** și apăsați din nou tasta ; vor fi afișate detaliile câmpului selectat (numărul introdus, pictograma de bifare, dacă este numărul implicit, pictograma corespunzătoare tipului de număr, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa caruselul următor.
3. În caruselul care va apărea, selectați **Modificare** și apăsați tasta . Efectuați modificările dorite și apăsați tasta  pentru a le salva.

Modificarea tipului unui câmp



Schimbare tip


Pentru a modifica tipul unui câmp dintr-o intrare deja existentă, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful "Modificarea conținutului unui câmp". Apoi selectați **Schimbare tip** în meniul carusel, selectați noul tip de număr și apăsați  pentru a confirma selecția.

Dacă ați copiat agenda telefonică de pe cartela SIM în telefon, este posibil ca anumite numere să apară ca fiind "Fără tip". Aceste numere nu vor avea nici o pictogramă asociată. Numerele "Fără tip" pot fi doar modificate; urmați procedura descrisă mai jos pentru a defini un tip pentru aceste numere sau pentru a modifica tipul unui număr salvat.

Ștergerea unui câmp




Ștergere


Pentru a șterge un câmp dintr-o intrare deja existentă, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful "Modificarea conținutului unui câmp". Apoi selectați **Ștergere** din meniul carusel și apăsați tasta  pentru a confirma.

Setarea unui număr drept implicit



Setare implicit

Primul număr pe care îl introduceți la crearea unei intrări va deveni numărul implicit: va fi afișat primul în listă și va fi apelat automat la apăsarea tastei de apelare sau la apăsarea tastei  precum și la selectarea opțiunilor **Apelare** sau **Trimitere SMS**.

Pentru a schimba numărul implicit (de ex., pentru a seta drept implicit numărul "Serviciu" în locul numărului "Personal"), repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful "Modificarea conținutului unui câmp". Apoi selectați **Setare ca implicit** din meniul carusel și apăsați tasta  pentru a confirma.

Copiere pe SIM



Copiere pe SIM

După cum a fost menționat mai sus, introducerea numerelor de telefon în agenda telefonică de pe SIM poate fi utilă și necesară în cazul în care schimbați des telefoanele. Dacă optați pentru a copia numerele de telefon pe cartela SIM, agenda telefonică va fi actualizată în cazul în care doriți să utilizați alt telefon. Pentru a copia un număr în agenda telefonică de pe cartela SIM, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful "Modificarea conținutului unui câmp". Apoi selectați **Copiere pe SIM** și apăsați **OK**.

7 • Apeluri și mesaje

Meniul **Agendă telefonică** conține informații referitoare la fiecare dintre numele stocate în agenda telefonică.

În cazul în care intrările sunt diferite de la o agendă telefonică la alta, conținutul meniului Agendă telefonică poate fi diferit.

Meniul **Mesaje** vă permite gestionarea mesajelor vocale primite, gestionarea mesajelor scurte (SMS), precum și gestionarea setărilor pentru mesaje (inclusiv pentru mesajele informative transmise în rețea). Puteți șterge toate mesajele simultan, utilizând comanda **Resetare**.

Apelarea unui număr

Numărul de urgență



Apel SOS

Numărul de urgență va determina apelarea celui mai apropiat centru de urgențe din zona dvs. În cele mai multe cazuri, puteți apela acest număr chiar dacă nu ați introdus codul PIN.

În funcție de operator, este posibil ca numărul de urgență să poată fi apelat chiar și fără o cartelă SIM introdusă. 112 este numărul de urgență standard

pentru Europa (pentru Marea Britanie, acest număr este 999).

1. Pentru a apela acest număr, dacă vă aflați în modul neutru, introduceți cifrele direct **sau** apăsați tasta și selectați **Agendă telefonică > Vizualiz. listă nume > SOS**.
2. Apăsați tasta pentru a iniția apelul și tasta pentru a termina apelul.

Alte numere



Introducerea unui număr

În modul neutru, introduceți un număr apăsând tastele corespunzătoare. Apăsați tasta pentru a iniția apelul și tasta pentru a termina apelul.

Apăsând tasta veți accesa un meniu carusel care vă va permite să apelați, să stocați sau să trimiteți un SMS la acest număr.


Selectarea unui nume


1. Apăsați tasta și selectați intrarea dorită.
2. Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM:
 - după selectarea intrării dorite, apăsați tasta pentru a iniția apelul, **sau**


- apăsați tasta  de două ori pentru a accesa următorul meniu carusel, apoi selectați **Apelare** și apăsați tasta  pentru a iniția apelul.


3. Dacă ați selectat agenda telefonică din telefon:

* Pentru a apela numărul prestabilit:

- după selectarea intrării dorite, apăsați tasta  pentru a iniția apelul, **sau**

- apăsați tasta  pentru a accesa caruselul pentru intrări, apoi selectați **Apelare**.




* Pentru a apela orice alt număr, selectați **Afișare** după selectarea intrării dorite și selectați tipul de număr dorit din listă (Mobil, Personal, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa următorul carusel, apoi selectați **Apelare**.

4. În toate cazurile, apăsați tasta  pentru a termina apelul.

Utilizarea apelării rapide



Apel rapid

În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică între  și  pentru a apela intrarea asociată acesteia (vezi "Apelarea rapidă", pagina 13). Va fi stabilită o conexiune. Apăsați tasta  pentru a termina apelul.

Mesaje

Pe lângă apelurile vocale obișnuite, puteți să trimiteți mesaje scrise scurte, numite SMS-uri, cu melodii sau figurine atașate (opțional). Aceste mesaje scurte pot fi trimise oricărui interlocutor (salvat sau nu în agenda telefonică) și vor fi afișate pe ecranul telefonului acestuia, la primire.



Trimitere SMS





Opțiunea **Trimitere SMS** din meniul **Mesaje** vă permite să:

- * trimiteți mesaje text standard sau personalizate,
 - * editați ultimul mesaj trimis pentru a-l modifica și trimite din nou,
 - * adăugați o melodie în format iMelody, sunete predefinite, animații sau figurine la mesajul dvs.
- Mesajele SMS standard sunt afișate unul după altul: de exemplu, **Sună-mă înapoi la...** vă permite să selectați în continuare un număr la care solicitați să fiți sunat, eventual chiar numărul dvs., dacă acesta este primul dintre **Numerele proprii**. (vezi mai sus).





Trimiterea unui SMS

Către un nume din listă



La numărul prestabilit, dacă există mai multe (dacă utilizați agenda telefonului) sau la numărul unic (dacă utilizați agenda de pe cartela SIM)

1. Apăsați tasta , selectați numele dorit și apăsați tasta .
2. Selectați **Trimitere SMS** și apăsați , apoi selectați tipul mesajului de trimis și apăsați tasta . Introduceți mesajul, atașați un element grafic sau un sunet (dacă doriți), apoi selectați **Trimitere** sau **Salvare** (vezi mai jos).


Către un număr la alegere (doar din lista de telefoane)

1. Apăsați tasta , și selectați intrarea dorită, apoi apăsați tasta , selectați **Afișare** și apăsați .
2. Selectați numărul dorit și apăsați tasta .
3. Continuați cu pasul 2 din paragraful precedent.

Către orice alt nume

Pentru a trimite un mesaj scurt unui destinatar al cărui număr nu este stocat în agenda telefonică, apăsați tasta  și selectați **Mesaje**, apoi **Trimitere SMS** și **Nou**. Introduceți numărul de telefon către care doriți să trimiteți mesajul și apăsați . Apoi urmați instrucțiunile descrise mai sus, pentru trimiterea unui mesaj.

Împreună cu un atașament

Această opțiune vă permite să atașați mesajului dvs. un sunet, o pictogramă sau o animație. În funcție de tipul fișierului pe care doriți să îl atașați, selectați **Adăugare imagine** pentru a atașa o imagine în format bitmap sau o animație și/sau **Adăugare sunet** pentru a atașa o melodie. Selectați un submeniu la alegere, apoi unul din elementele disponibile din listă și apăsați tasta  pentru a confirma și atașa elementul la mesaj.

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Animațiile și imaginile se exclud reciproc: dacă mai întâi selectați o animație, apoi o imagine, va fi atașată doar imaginea (și invers).

Anumite pictograme, animații și sunete sunt predefinite și livrate ca standard în cadrul telefonului dvs. mobil. Imaginile și sunetele personalizate, de exemplu cele pe care le-ați primit prin SMS sau e-mail și le-ați stocat în meniurile respective vor apărea automat în meniurile "proprii" (Sunete proprii, Animații proprii, etc.). Nu puteți trimite elemente "proprii" prin SMS atunci când sunt protejate de drepturi de autor.

Includerea unui număr de telefon

Această opțiune vă permite să includeți un număr de telefon în cadrul mesajului dvs. (de ex. "Sună-l pe An-

drei la 12345678”). Selectați **Adăugare număr**, apoi selectați numărul de telefon dorit. Dacă selectați un nume din agenda telefonului dvs., alegeți numărul dorit dintre cele asociate, apoi apăsați tasta **OK** pentru a introduce numărul în mesaj.

Trimitere acum



Trimitere

Această opțiune vă permite să trimiteți mesajul imediat după introducerea (pentru informații suplimentare despre introducerea textului și numerelor, consultați pagina 1). Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Salvare



Salvare

Această opțiune vă permite să stocați mesajul curent și pictograma și/sau melodia atașată, dacă este cazul. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.


Citirea SMS-urilor



Citire SMS

Opțiunea **Citire SMS** din meniul **Mesaje** vă permite să consultați lista SMS-urilor pe care le-ați salvat, le-ați primit sau au fost stocate pe cartela SIM. Aveți la dispoziție numeroase opțiuni care vă permit să gestionați SMS-urile în cadrul telefonului dvs.

Mesaje primite

Mesajele primite și deja citite sunt marcate cu . Mesajele primite, dar necitite încă sunt marcate cu un plic. Selectați un mesaj și apăsați **OK** pentru a-l citi. La afișare, apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni:


- **Răspuns** pentru a răspunde expeditorului cu alt mesaj
- **Retrimiter** pentru a retrimite mesajul selectat (selectați destinatarul din agenda telefonică sau introduceți manual numărul de telefon),
- **Ștergere** pentru a șterge mesajul selectat,
- **Salvare număr** pentru a stoca numărul expeditorului dacă acesta este atașat mesajului,
- **Salvare melodie**, în cazul în care a fost trimisă o melodie împreună cu SMS-ul (vezi "Melodii proprii și descărcate", pagina 22),
- **Salvare imagine** în cazul în care a fost trimisă o imagine sau o animație împreună cu SMS-ul
- **Extragere**, pentru a extrage numărul inclus în mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/extrase mai multe numere)
- **Apelare expeditor** pentru a apela expeditorul mesajului (opțiune dependentă de operator),
- **Arhivare** vă permite să stocați mesajele citite în memoria telefonului. Mesajele salvate pot fi consultate apăsând **OK** și selectând **Mesaje**, **Arhivă SMS**.

Mutarea unui mesaj în arhivă determină ștergerea acestuia din lista de SMS-uri citite.

- **Editare**, pentru a edita și retrimite un mesaj din dosarele **Citare SMS** sau **Arhivă SMS** (puteți adăuga o imagine sau un sunet)

Dacă mesajul editat are deja o imagine sau o melodie atașată, trebuie să o detașați, stocând-o în dosarul Album foto sau Melodii proprii. Ulterior, veți putea (re)atașa imaginea sau melodia dorită (vezi pagina 42).

Mesaje salvate

Mesajele trimise sunt marcate cu  în modul Normal sau cu o cutie poștală miniaturală în modul Salvare automată SMS. Selectați mesajul dorit și apăsați tasta **OK** pentru a-l citi. La afișare, apăsați tasta **OK** pentru a accesa opțiunile descrise mai sus, în secțiunea "Mesaje primite", inclusiv opțiunea de stocare a numărului apelantului.

Ștergerea integrală

Vă permite să ștergeți toate mesajele din listele **Citare SMS** (mesaje stocate pe cartela SIM) sau **Arhivă SMS** (mesaje stocate în telefon) din meniul **Mesaje**.

Ștergerea tuturor SMS-urilor



Resetare

Întreaga listă de SMS-uri poate fi ștearsă dintr-o dată. Apăsați tasta **OK** și selectați **Mesaje**, apoi **Resetare**. Apăsați tasta **OK** din nou pentru a reseta lista

de SMS-uri.

Ștergerea listei de SMS-uri este utilă pentru a elibera spațiu de memorie în vederea salvării unor mesaje noi.

Arhiva de SMS-uri



Arhivare

Vă permite consultarea mesajelor salvate. Puteți salva un mesaj activând opțiunea **Salvare automată SMS** (vezi pagina 45). Alternativ, puteți selecta un mesaj primit, apăsând apoi tasta **OK** de două ori și selectând opțiunea **Arhivare**.

Setări SMS



Setări SMS

Acest meniu vă permite personalizarea configurării SMS prin intermediul opțiunilor descrise în continuare.

Centru SMS



Centru SMS

Această opțiune vă permite selectarea centrului SMS prestabilit. **În cazul în**

care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.

Semnătură



Semnătură

Această opțiune vă permite semnarea SMS-urilor. Semnătura constă dintr-o serie de caractere asociată numărului dvs. "propriu". Semnătura este atașată la sfârșitul mesajului. Uneori, semnătura poate reduce lungimea mesajului. Puteți edita, modifica și salva semnătura.

Perioada de valabilitate



Perioadă valab.

Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Această opțiune este dependentă de abonament.

Traseul răspunsului



Traseu răspuns

Puteți activa sau dezactiva această opțiune care vă permite includerea sau excluderea numărului centrului de servicii SMS din mesaj. Astfel, destinatarul vă poate răspunde prin centrul dvs. de servicii, nu prin centrul său. În acest mod, va crește viteza de transmisie.

Această opțiune este dependentă de abonament.

Avizul de recepție



Aviz recepție

Puteți activa sau dezactiva această opțiune care vă informează prin intermediul unui mesaj scris dacă SMS-ul dvs. a fost primit sau nu.

Această opțiune este dependentă de abonament.

Salvare automată SMS



Salvare automată

Vă permite să activați sau să dezactivați salvarea automată în dosarul [Arhivă](#) a mesajelor trimise,

SMS-uri difuzate



SMS-uri difuzate

Acest meniul vă permite activarea sau dezactivarea recepției SMS-urilor informative difuzate în rețea. Atunci când este activat, acest serviciu permite telefonului să recepționeze mesajele informative transmise de operatorul de rețea tuturor abonaților.

Recepție



Recepție

Vă permite să activați sau să dezactivați recepția mesajelor informative trimise de operator. În cazul în care este selectată valoarea [Activat](#), trebuie să definiți unul sau mai multe subiecte.

Subiecte



Subiecte

Această opțiune vă permite să definiți subiectul mesajelor pe care doriți să le recepționați. Pentru a defini un subiect nou, selectați **<Nou>**, introduceți codul furnizat de operator, și, dacă este cazul, numele asociat. Dacă selectați un subiect existent în listă, îl puteți modifica sau șterge. Puteți introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare, contactați operatorul de rețea.

Coduri de district



District

Aceste coduri vă permit selectarea tipurilor de mesaje care doriți să fie permanent afișate pe ecranul neutru. Pentru acest regim special trebuie să introduceți subiectele dorite atât în meniul **District** cât și în meniul **Subiecte**.

Jurnal de apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate, precum și tentativele de apelare automată și detaliile apelurilor. Apelurile efectuate, primite și ratate sunt afișate în ordine cronologică, începând de la cel mai recent. Atunci când jurnalul de apeluri este gol, pe ecran este afișat **Lista este goală**.

Afișare



Jurnal apeluri

Apăsați tasta **OK** apoi selectați **Jurnal apeluri** și apăsați tasta **OK** de două ori pentru a afișa lista apelurilor. Apăsați din nou tasta **OK** pentru informații despre dată, oră, număr, starea apelului selectat, precum și pentru a afla dacă apelul a fost primit sau efectuat. Apăsați tasta **OK** pentru a accesa un meniu carusel care vă va permite **apelarea** interlocutorului în cauză, precum și **trimiterea unui SMS**, **ștergerea** apelului selectat sau **salvarea** numărului asociat.

*Puteți accesa direct jurnalul de apeluri apăsând tasta **S** în modul neutru. De asemenea, puteți selecta o înregistrare din jurnalul de apeluri și puteți apăsa tasta **U** pentru a apela numărul corespunzător.*

Resetare

Apăsați tasta **OK**, selectați **Jurnal apeluri**, apoi **Resetare**. Apăsați tasta **OK** pentru a reseta lista de apeluri.

8 • Organizator & Extra

Telefonul dvs. mobil dispune de o aplicație **organizator** care vă permite să gestionați și să coordonați diferite evenimente din programul dvs.

Evenimentele pot fi vizualizate în diferite moduri (Evidență zilnică, săptămânală sau lunară), pot fi modificate sau șterse în orice moment, precum și repetate la anumite intervale. Alarmerle descrise în secțiunea "Alarma organizatorului" (vezi pagina 23) vă vor înștiința printr-un beep de fiecare dată când urmează să aibă loc evenimente prevăzute în agenda dvs. (de ex., cu 5 minute înainte de o întâlnire).

De asemenea, schimburile de date și sincronizarea aplicației organizator pot fi efectuate prin intermediul unui cablu USB conectat la telefon și la dispozitivul extern. Meniul **Extra** conține câteva instrumente ușor de utilizat: calculator, deșteptător, contor apeluri, care vă permit, printre altele, gestionarea costului apelurilor și înregistrarea de note vocale sau conversații.

Organizator

Crearea unui eveniment nou


Acest meniu vă permite să creați evenimente și să le stocați în organizator. Evenimentele pot fi **întâlniri**, **Sărbători** sau **Sarcini**. Atunci când aplicația organizator are

alarmă activată (vezi pagina 23), un beep va avertiza de fiecare dată când se apropie un eveniment programat.


1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Organizator > Evenimente** și apăsați **OK**.
2. Selectați **<Nou>** și apăsați **OK**.
3. Selectați tipul de eveniment de creat (**Sărbătoare**, **întâlnire**, **Sarcină**) și apăsați tasta **OK**.
4. Introduceți datele și orele de începere și de încheiere pentru eveniment și apăsați tasta **OK**, introduceți textul aferent evenimentului (de ex., "Întâlnire cu Ionescu") și apăsați tasta **OK**.
5. Opțiunea **Avizare sonoră** vă va aduce aminte de evenimente prin intermediul unor alarme, la momentele alese de dvs. Prin deplasare spre stânga sau spre dreapta, setați **tipul de avizare** dorit pentru acest eveniment și apăsați tasta **OK**.

*Acest meniu este utilizabil doar pentru evenimente de tip **Întâlnire** sau **Sarcină**. Rețineți că avizele sonore depind de ora setată și afișată pe ecran. În concluzie, avizele vor fi actualizate la schimbarea fusului orar (vezi "Data și ora", pagina 26).*

6. Prin deplasare spre stânga sau spre dreapta, setați opțiunea **Repetare eveniment** pentru evenimentul în cauză, apoi apăsați tasta **OK**.

7. Evenimentele vor fi listate după datele și orele de începere. Reveniți la lista de evenimente,
- apăsați și mențineți tasta  pentru a reveni în modul neutru sau
 - repetați pașii de la 2 la 7 pentru a crea oricâte evenimente doriți.

Organizatorul partajează memoria telefonului cu alte aplicații (agenda telefonică, album foto, etc.). în consecință, capacitățile de stocare ale acestor aplicații sunt interdependente: cu cât creați mai multe evenimente, cu atât mai puține nume sau imagini veți putea stoca (și invers). 299 este numărul maxim total de evenimente și nume pe care le puteți stoca.

Dacă apare mesajul "Lista este plină", ștergeți un eveniment (sau nume) pentru a putea crea unul nou. Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., apăsați tasta  și selectați Extra, apoi Stare memorie.

Modificarea unui eveniment





Schimbarea unui eveniment




Modificare

La crearea unui eveniment, anumite câmpuri nu sunt afișate, pentru a vă ajuta să creați evenimentul cât mai repede. Acestea vor fi totuși disponibili

bile atunci când veți încerca să modificați evenimentul.




1. Pentru a modifica un eveniment, apăsați tasta  și selectați **Organizator** > **Evenimente**, apoi selectați evenimentul dorit și apăsați tasta .
2. Atunci când telefonul afișează detaliile evenimentului selectat, apăsați , selectați **Modificare** și apăsați tasta  din nou.

Modificarea unui eveniment repetat va modifica toate instanțele acestuia. în acest caz, apăsați tasta  pentru a confirma.

3. Modificați informațiile în sensul dorit, după cum este descris mai sus.

Ștergerea unui eveniment

Ștergerea unui eveniment unic

1. Apăsați tasta  pentru a intra în meniul principal, selectați **Organizator** > **Evenimente**, alegeți evenimentul dorit, apoi apăsați tasta  de două ori.
2. Selectați **Ștergere** și apăsați  pentru a confirma.

Ștergerea unui eveniment repetat

Selectând o repetiție din trecut

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Organizator** > **Evenimente**, apoi selectați o repetiție din trecut a unui eveniment și apăsați tasta **OK**.
2. La apariția detaliilor evenimentului, apăsați tasta **OK**, apoi selectați **Ștergere** și apăsați tasta **OK** pentru confirmare: doar repetițiile din trecut ale evenimentului selectat vor fi șterse.

Selectând o repetiție din viitor

1. Apăsați tasta **OK** pentru a intra în meniul principal, selectați **Organizator** > **Evenimente**, alegeți o repetiție din viitor a evenimentului și apăsați tasta **OK**.
2. La apariția detaliilor evenimentului, apăsați tasta **OK**, apoi selectați **Ștergere** și apăsați tasta **OK** pentru confirmare: toate repetițiile evenimentului selectat vor fi șterse.

Ștergerea evenimentelor din trecut



Ștergere trecute

Puteți șterge evenimentele din trecut și cu ajutorul opțiunii **Ștergere evenimente trecute** de la primul nivel al meniului Organizator. Pentru a efectua acest lucru, procedați după cum urmează:


1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Organizator** > **Ștergere trecute** și apăsați **OK**.
2. Introduceți data limită (din trecut sau viitor) până la care vor fi șterse toate evenimentele și apăsați tasta **OK**.
3. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma. În acest caz, toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse.

Pentru a șterge toate evenimentele setate în organizator, introduceți o dată limită aflată în viitorul îndepărtat (de ex. 31.12.2010). În acest fel, vă veți asigura că toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse.

Evidența evenimentelor

Modurile de vizualizare **Evidență zilnică**, **Evidență săptămânală** și **Evidență lunară** vor afișa în formatul selectat toate evenimentele stocate în organizator. Pentru a vizualiza evenimentele în aceste moduri, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Organizator** > modul de vizualizare dorit, apoi apăsați tasta **OK**.
2. După selectarea modului de vizualizare dorit, deplasați-vă spre stânga sau spre dreapta pentru a afișa ziua, săptămâna sau luna precedentă sau următoare.

3. Apăsați tasta  pentru a afișa lista evenimentelor din perioada respectivă sau pentru a crea un eveniment nou.

Fusul orar



Fusul orar

Deși schimbarea fusului orar este necesară atunci când vă deplasați mult, rețineți că această modificare va fi reflectată asupra tuturor alarmelor de avizare din organizator: alarmele vor fi devansate sau întârziate în funcție de ora afișată pe ecran (vezi "Data și ora", pagina 26).

Extra

Acest meniu vă oferă următoarele funcționalități: **Contor apeluri**, **Note vocale**, **Deșteptător**, **Calculator** și jocul **Brick**.

Jocul Brick

Acest meniu poate fi dependent de abonament. În consecință, pictograma și conținutul său pot fi diferite.



Jocul Brick

Scopul acestui joc este să spargeți un set complet de cărămizi cu ajutorul unei mingi și a unei rachete. După dis-

trugerea ultimei cărămizi, veți trece la nivelul următor. Tastele utilizate sunt următoarele:



Pentru a vă deplasa spre stânga sau spre dreapta



Pentru a lansa mingea spre stânga sau spre dreapta



Pentru a opri temporar jocul. Pauza este limitată la 2 minute, după care ecranul revine în modul neutru, iar jocul este pierdut.

Contorul de apeluri




Contor de apel

Acest meniu vă permite să gestionați costul și durata apelurilor dvs.

Durata totală a apelurilor



Durata tot. apeluri

Selectați această opțiune și apăsați tasta  pentru a afișa sau reseta durata apelurilor efectuate sau primite.

Costul total al apelurilor (depinde de abonament)



Cost total

Vă permite afișarea costului acumulat al apelurilor și resetarea acestuia. Poate fi protejat de codul PIN sau PIN2. Arată suma cheltuită, cu condiția introducerii tarifelor în prealabil.



Afișare



Resetare

Permite resetarea **costului total** la 0, cu condiția introducerii codului PIN2.



Afișare sold

Permite verificarea creditului rămas (în comparație cu limita setată).



Anul. limită cost

Permite anularea limitei de cost. Poate fi protejat de codul PIN sau PIN2 (în funcție de abonament).



Limită cost

Permite introducerea limitei de cost utilizate în meniul **Afișare sold**.



Tarif

Permite setarea sau schimbarea tarifului unitar.. Introduceți mai întâi moneda utilizată (maximum 3 caractere) apoi tariful unitar.

Informații la finalul apelului (depinde de abonament)



Info. final apel

Permite activarea sau dezactivarea afișării sistematice a duratei și/sau costului fiecărui apel, la terminarea apelului.

Informații despre ultimul apel (depinde de abonament)



Info. ult. apel apel

Acest meniu vă permite afișarea duratei și/sau costului ultimului apel.

Starea memoriei



Stare memorie

Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a telefonului dvs. Memoria telefonului dvs. este partajată de mai multe aplicații (album de imagini, melodii proprii, etc.). Apăsăți tasta **OK** pentru a verifica starea memoriei. Veți putea vedea procentajul utilizat din totalul memoriei. Apăsăți din nou tasta **OK** pentru a accesa lista.

Dacă primiți mesajul "Lista este plină" la salvarea unui element, este necesar să ștergeți alt element (de ex., un nume din agendă sau un eveniment din organizator) pentru a elibera spațiu de memorie.

Euro



Conversie în €

Meniul **Conversie în €** permite conversia unei sume în Euro, introducând suma și apăsând tasta **OK**.



Conversie din €

Meniul **Conversie din €** permite conversia unei sume din Euro, introducând suma și apăsând tasta **OK**.

Moneda utilizată pentru conversie depinde de țara de reședință a abonamentului dvs. Converterul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.

Calculator



Calculator

Acest meniul vă oferă următoarele funcții:

Adunare	Prin apăsarea tastei *+* .
Scădere	Prin apăsarea tastei *-* de două ori.
Înmulțire	Prin apăsarea tastei *x* de 3 ori.
Împărțire	Prin apăsarea tastei *:/ de 4 ori.
Egal	Prin apăsarea tastei #= .

Introduceți cifrele de la tastatură. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face în plus, la cea mai apropiată zecimală. Apăsați tasta **↶** pentru a

corecta numărul introdus. Apăsați și mențineți apăsată tasta **0.2** pentru separatorul zecimal. Apăsați și mențineți apăsată tasta **↶** de două ori pentru a reveni în modul neutru.

Deșteptător



Deșteptător

Acest meniul vă permite setarea ceasului cu alarmă. Selectați **Extra > Deșteptător**, apoi apăsați săgeata spre stânga

sau dreapta pentru a activa alarma. Introduceți ora, apoi apăsați **OK** și selectați:

- **O dată** activează alarma la o oră dată dintr-o zi dată,
- **În fiecare zi** activează alarma la o oră dată, în fiecare zi a săptămânii,
- **În fiecare lucrătoare** activează alarma la o oră dată, în fiecare zi lucrătoare.

Selectați sunetul dorit pentru alarmă: buzzer, o melodie sau o notă vocală stocată și apăsați tasta **OK** pentru a confirma selecția.

Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul, dar NU și dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat (vezi pagina 22). Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

9 • E-mail

În cazul în care abonamentul dvs. nu include un cont de e-mail, trebuie să vă configurați unul (prin telefon sau printr-un calculator conectat la Internet) și să solicitați furnizorului informațiile necesare pentru setarea contului în telefon. Toți parametrii necesari vă vor fi comunicați de către furnizorul de servicii de e-mail și/sau operatorul de rețea, în forma în care sunt descriși mai jos.

Dacă abonamentul dvs. include un cont de e-mail, este suficient să introduceți parola de conectare și adresa de e-mail a contului.

Telefonul mobil conține o aplicație pentru e-mail care vă permite să trimiteți și să primiți mesaje e-mail, așa cum ați face de la calculatorul personal (pot fi incluse și atașamente, precum imagini JPEG). Mesajele e-mail pot fi retrimise către terți, ca și atașamentele stocate în telefonul mobil.

Această caracteristică este dependentă de abonament și diferă în funcție de furnizorul de servicii Internet (ISP). Telefonul dvs. mobil va suporta această caracteristică doar dacă este inclusă în abonament. Contactați furnizorul de servicii Internet (ISP) pentru informații detaliate despre disponibilitatea serviciului și tarife.

Conturile de e-mail 1 și 2 sunt configurate cu aceleași setări și opțiuni și pot fi redenumite. Configurarea diferită a acestora vă va permite să utilizați două adrese de e-mail diferite de pe telefonul dvs. mobil. Pentru a introduce text și numere, inclusiv semne speciale, precum @ sau %, consultați tabelul de caractere descris la pagina 3.

După cum este descris mai jos, **trebuie configurate două tipuri de setări** înainte de a utiliza aplicația pentru e-mail: setările obținute de la operator, necesare conectării la rețea (consultați "Accesul la rețea") și cele obținute de la furnizorul de servicii e-mail pentru conectarea la serverul acestuia (consultați "Accesul la serverul de e-mail").

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. În acest caz, majoritatea parametrilor sunt deja setați și nu este necesară modificarea lor (cu excepția parametrilor **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** care trebuie introduse de dvs. la crearea contului de e-mail).

În unele cazuri, operatorul de rețea poate fi și furnizorul de servicii e-mail.

Setări

Numele contului



Nume cont

Acest meniu vă permite să schimbați numele conturilor de e-mail disponibile.

Este posibil să existe un cont de e-mail preconfigurat cu numele operatorului. În acest caz, numele acestuia nu poate fi schimbat.

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **E-mail > E-mail 1 > Setări > Nume cont**, și apăsați tasta **OK**.
2. Introduceți noul nume în editorul alfanumeric și apăsați tasta **OK**.

Accesul la rețea



Acces rețea

Acest meniu vă permite să introduceți sau să modificați setările GSM comunicate de operator, acestea fiind: **Număr telefon**, **Deconectare automată**, **Nume utilizator**, **Parolă**. Câmpul **Număr telefon** vă permite să introduceți numărul de telefon furnizat de ISP, necesar pentru stabilirea conexiunii. Apăsați una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta pentru a selecta:

- **Număr ISDN** pentru introducerea unui număr de telefon ISDN, **SAU**

- **Număr analogic** pentru introducerea unui număr de telefon analogic, apoi apăsați tasta **OK**.

Contactați ISP-ul pentru a afla tipul de număr pe care trebuie să-l selectați.

Câmpul **Deconectare automată** vă permite să selectați o perioadă de inactivitate, după care telefonul se va deconecta automat (în cazul existenței unei conexiuni active) de la rețea. Apăsați una dintre tastele săgeți stânga sau dreapta pentru a selecta o valoare cuprinsă între 3 și 10 minute și apăsați tasta **OK** pentru validare.

Lipsa transferului de informații cu rețeaua (conectare, trimitere de mesaje e-mail, deconectare) definește perioada de inactivitate, aceasta conducând la deconectare automată.

Numele de utilizator și **parola** au fost stabilite de dvs. la configurarea contului. De asemenea, acestea trebuie introduse așa cum au fost definite.

Accesul la serverul de e-mail

Meniurile descrise în această secțiune conțin setările necesare conectării la serverul de e-mail al furnizorului de servicii Internet (ISP) prin intermediul telefonului mobil. Majoritatea parametrilor vă sunt comunicați de către furnizorul de servicii și trebuie introduși neschimbați.

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **E-mail** apoi **E-mail 1**, **Setări** și apăsați tasta **OK**.
2. Selectați **Server e-mail** și apăsați tasta **OK**. Câmpurile care trebuie completate sunt următoarele: **Adresă POP3**, **Adresă SMTP**, **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail**.

Câmpul **Adresă POP3** necesită introducerea adresei IP sau DSN a serverului POP3, care este utilizat la **recepționarea** mesajelor e-mail.

Câmpul **Adresă SMTP** necesită introducerea adresei IP sau DSN a serverului POP3, care este utilizat la **trimiterea** mesajelor e-mail.

În unele cazuri, informațiile **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** au fost introduse chiar de dvs. la configurarea contului de e-mail. Acestea trebuie introduse așa cum au fost introduse atunci.

Setări avansate

Meniurile descrise în această secțiune conțin setările avansate. Este posibil ca aceste setări să fie preconfigurate, caz în care nu este necesară modificarea nici uneia dintre ele.

În cazul în care aceste câmpuri sunt necomplete sau întâmpinați probleme la conectare, contactați ISP-ul.

Câmpurile din acest meniu sunt următoarele: **Port POP3**, **Port SMTP**, **Adresă DNS**, **Autentificare SMTP**.

Câmpul **Port POP3** necesită introducerea numărului pentru portul POP3, utilizat pentru **recepționarea** mesajelor e-mail, iar câmpul **Port SMTP** necesită introducerea numărului pentru portul SMTP, utilizat pentru **trimiterea** mesajelor e-mail.

Câmpul **Adresă DNS** necesită introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați. Meniul **Autentificare SMTP** permite activarea/dezactivarea procesului de autentificare la serverul SMTP.

În majoritatea țărilor europene, acest meniu trebuie setat la Dezactivat: mesajele e-mail nu vor fi transmise în cazul setării la Activat. Contactați furnizorul pentru informații complete.

Scrierea și trimiterea mesajelor e-mail



Trimitere e-mail

Meniul **Trimitere e-mail** permite trimiterea de mesaje e-mail către unul sau mai mulți destinatari în același timp, cu atașamente precum imagini JPEG. După recepționare, mesajele pot fi retrimise, iar atașamentele vizualizate cu programele software corespunzătoare.

Către unul sau mai mulți destinatari

1. Apăsați tasta **OK** și selectați **E-mail**, apoi **E-mail 1** sau **E-mail 2**, după preferință. Selectați **Trimitere e-mail** și apăsați tasta **OK**.
2. Deplasați-vă în jos pentru a selecta **Adăugare adresă** și apăsați tasta **OK** pentru a accesa lista.

Dacă selectați agenda de telefon de pe cartela SIM, nu veți mai putea accesa nici o adresă de e-mail, dar veți putea introduce una într-o fereastră de editare. Pentru informații referitoare la selectarea agendei telefonice, consultați "Agende telefonice", pagina 34.

3. Selectați un nume din listă și apăsați tasta **OK** pentru a-l adăuga la lista pentru e-mail sau apăsați tasta **ESC** pentru a anula și a reveni la submeniul anterior.
4. Reveniți la lista **Adrese**, apăsați tasta **OK** pentru **modificarea** adresei de e-mail sau pentru **ștergerea** acesteia din listă sau selectați **Adăugare adresă**. Apăsați tasta **OK** pentru a accesa din nou agenda de telefon și pentru a adăuga nume noi în lista pentru e-mail.
5. Repetați pașii de la 2 la 4 pentru a adăuga câți destinatari doriți.

6. Selectați **Validare listă** și apăsați tasta **OK**. Apoi, introduceți subiectul mesajului e-mail (puteți lăsa câmpul necompletat) și apăsați **OK**.
7. În fereastra următoare, introduceți textul mesajului e-mail (de asemenea, acest câmp poate fi lăsat necompletat). Apăsați tasta **OK** atunci când sunteți pregătit să trimiteți mesajul e-mail.

Pentru informații referitoare la introducerea textului, consultați "Introducerea textului și a numerelor", pagina 1. Dacă părăsiți meniul Trimitere e-mail înainte de a trimite mesajul e-mail, conținutul acestuia va fi șters.

8. Selectați **Modificare e-mail** și apăsați tasta **OK** dacă doriți să modificați conținutul mesajului e-mail. Această acțiune vă va readuce la pasul 2: urmați instrucțiunile pentru a completa lista de destinatari și a trimite mesajul e-mail.
9. Selectați **Trimitere** și apăsați tasta **OK** pentru a trimite mesajul e-mail. Telefonul mobil se va conecta la serverul de Internet, va trimite mesajul e-mail la adresele prezente în lista pentru e-mail, apoi se va deconecta.

*Puteți anula această operație prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei **ESC**. Telefonul mobil se va deconecta de la rețea, va părăsi meniul pentru e-*

mail și va reveni în modul neutru. Deconectarea va surveni și în cazul accesării meniului Setări în timpul derulării unei conexiuni. În acest caz, mesajul e-mail se va pierde.

În funcție de setările pentru apel (vezi "Apel în așteptare", pagina 32), puteți primi apeluri și în timpul unei conectări la e-mail. În acest caz, și dacă acceptați să preluați apelul primit, telefonul va afișa ecranul specific apelurilor, iar meniul e-mail va fi închis. Telefonul va reveni la ecranul neutru după ce închideți.

Cu atașament

1. Repetați pașii de la 1 la 7, conform instrucțiunilor de mai sus. Selectați **Atașare fișier** și apăsați tasta **OK**.
2. Va apărea o listă cu fișierele JPEG disponibile. Selectați imaginea pe care doriți să o trimiteți și apăsați tasta **OK**.

Puteți atașa numai câte un fișier JPEG o dată. Dacă părăsiți meniul Trimitere e-mail înainte de a trimite mesajul, conținutul acestuia (inclusiv atașamentul) va fi șters.

3. Selectați **Modificare e-mail** sau **Trimiteteți** și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Primirea și citirea mesajelor e-mail




Deschide poșta

Mesajele e-mail sunt primite pe un server, la care trebuie să vă conectați pentru a le descărca în telefon (unii operatori trimit mesaje SMS la recepționarea unui e-mail nou). Înainte de a descărca mesajele, trebuie descărcate titlurile de pe server.

Conectarea la server



Procesul de conectare

1. Apăsați tasta **OK** și selectați **E-mail**, apoi **E-mail 1** sau **E-mail 2**, după preferință. Selectați **Deschide poșta** și apăsați tasta **OK**.
2. Telefonul mobil se va conecta automat la serverul de e-mail și va descărca titlurile mesajelor e-mail. Dacă nu ați recepționat nici un e-mail, pe ecran se va afișa mesajul **Lista este goală**. În caz contrar, titlurile mesajelor de e-mail vor fi afișate sub formă de listă.
3. Numărul total de mesaje recepționate și aflate în așteptare pe server este afișat în partea superioară a ecranului, la fel ca și numărul de pagini necesare pentru afișarea titlurilor.
4. Telefonul mobil poate recepționa cinci titluri de mesaje simultan. Dacă apare **Următor** (respectiv **Anterior**) la sfârșitul (respectiv la începutul) listei,

înseamnă că există alte titluri de e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați tasta  pentru ale recepționa.

Mesajele e-mail fără atașamente pot fi afișate automat în ecranul pentru detalii.

Informații despre titluri

Selectați un titlu, apăsați tasta , selectați **Detalii** și apăsați tasta  din nou pentru a vizualiza adresa de la care a fost trimis, data și ora trimiterii, subiectul și dimensiunea atașamentului (dacă există). Următoarele pictograme de stare pot fi afișate alături de titluri:

[Fără pict.] Mesajul e-mail poate fi descărcat.



Mesajul este prea mare și nu poate fi descărcat.






Mesajul e-mail este marcat pentru ștergere (vezi pagina 60).

Descărcarea e-mail-urilor



Preluare e-mail


Selectați unul dintre titlurile recepționate și apăsați tasta . Apoi, selectați **Preluare e-mail** și apăsați tasta  pentru a descărca mesajul. Repetați această operație pentru a descărca mesajul corespunzător fiecărui titlu.

De asemenea, puteți apăsa tasta  pentru a accesa caruselul de titluri de e-mail, pentru a selecta apoi Preluare mesaj dintre opțiunile disponibile. Dacă mesajul e-mail este prea mare (peste 7 KB), acesta este respins iar descărcarea este anulată.


Preluarea și stocarea atașamentelor

Dacă mesajul e-mail recepționat conține atașamente (imagini JPEG, fișiere text sau alte mesaje e-mail), acestea sunt indicate de pictograme caracteristice:




Conține detalii despre titlul mesajului (data și ora, adresa expeditorului, etc.); apăsați tasta  pentru a afișa aceste detalii.



Textul mesajului e-mail poate fi vizualizat ca atașament. Apăsați tasta  pentru a-l citi. În acest caz, nu există nici o opțiune avansată: textul poate fi citit, dar nu stocat sau retrimis.




Un fișier text (text simplu, format ".txt") este atașat la mesajul e-mail. Pentru a-l citi, apăsați . Nici în acest caz nu există opțiuni avansate.



Aplicația necesară pentru tratarea acestui atașament nu este disponibilă în acest telefon sau mesajul este prea mare pentru a fi încărcat.

[Pictogramă] Există alt mesaj e-mail atașat la cel recepționat gramă (se pot atașa până la cinci mesaje, unul în altul). Mesajele e-mail atașate nu dispun de nici o opțiune avansată: acestea pot fi citite, dar nu stocate și nici retrimise.



O imagine în format JPEG este atașată la e-mail. Selectați imaginea atașată din listă și apăsați de două ori tasta  pentru a o stoca în telefonul mobil (dacă doriți, o puteți redenumi).

Imaginea trebuie să fie stocată, pentru a o putea vizualiza cu ajutorul aplicației Album foto. Consultați "Albumul foto", pagina 19, pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect. Dacă nu există suficient spațiu în memorie pentru stocarea imaginii noi, trebuie să ștergeți un articol existent (nume, eveniment sau imagine) pentru a elibera spațiu.

Este posibil ca o imagine să nu fie acceptată de către telefonul mobil dacă este prea mare sau nu are formatul corect. La recepționarea unei imagini prin e-mail, respectați următoarele indicații pentru a obține rezultate optime:

- Imaginea recepționată trebuie să fie în format JPEG, cu extensia JPG, JPE sau JPEG.

- Dimensiunea imaginii nu trebuie să depășească 7 KB.
- Dimensiunea optimă este de 101 x 69 pixeli (înălțimea maximă este de 160 pixeli, iar lățimea maximă este de 128 pixeli), în format de 24 biți, pentru a putea fi afișată corect. Utilizați un software de editare foto pentru a afla dimensiunea imaginii pe care doriți să o trimiteți către telefonul mobil.
- Utilizați un nume de fișier din cel mult 10 caractere. Adăugați una dintre extensiile permise, cum ar fi ".jpg".

Adăugarea unei adrese de e-mail la agenda de telefon

Pentru a putea adăuga o adresă de e-mail, trebuie să aveți selectată agenda telefonică din memoria telefonului; acest meniu NU va apărea dacă este selectată agenda telefonică a cartelei SIM.



Adăugare la nume

Puteți adăuga în agendă adresa expeditorului unui mesaj e-mail, chiar și înainte de a fi descărcat mesajul (recepționarea titlului este suficientă pentru a accesa adresa de e-mail).

1. Selectați un titlu de e-mail și apăsați tasta **OK** pentru a accesa opțiunile din carusel.
2. Selectați **Adăugare la nume** și apăsați tasta **OK**.
Apoi selectați:
 - <nou> pentru a crea un nume nou: introduceți numele și prenumele, apoi adresa de e-mail **sau**
 - un nume din listă și apăsați tasta **OK** pentru a adăuga adresa de e-mail la respectiva înregistrare. Dacă înregistrarea conține deja o adresă de e-mail, vi se va solicita să apăsați tasta **OK** pentru a o înlocui.

Ștergerea mesajelor e-mail

1. Selectați mesajul pe care doriți să îl ștergeți și apăsați tasta **OK** pentru a accesa opțiunile.
2. Selectați **Ștergere** și apăsați tasta **OK** pentru a confirma și a marca mesaje pentru ștergere. O pictogramă vă permite să localizați titlurile din listă corespunzătoare mesajelor destinate ștergerii.

Pentru a anula marcate pentru ștergere, selectați din nou această opțiune.

3. La ieșirea din meniul **E-mail**, vi se va solicita să confirmați ștergerea articolelor selectate de pe serverul de e-mail. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma sau tasta **↩** pentru a anula (în acest caz, mesajele marcate vor rămâne în listă și nu vor mai fi marcate pentru ștergere).

Răspunsuri la mesaje e-mail

1. Selectați titlul mesajului la care doriți să răspundeți, apăsați tasta **OK** pentru meniul de opțiuni, apoi selectați **Răspuns** și apăsați tasta **OK**.
2. Adresa expeditorului, pe care o puteți modifica (vezi "Către unul sau mai mulți destinatari", pagina 56), va fi adăugată automat în lista **Adrese**. Selectați **Validare listă** și apăsați tasta **OK**.
3. Va apărea un ecran nou, care va conține subiectul mesajului recepționat, precedat de **Re:** (semnificând "Răspuns"). Apăsați tasta **OK**.
4. Introduceți textul mesajului, apoi apăsați tasta **OK** pentru a-l trimite: selectați **Trimite** și apăsați tasta **OK** pentru a trimite răspunsul.

Retrimiterarea mesajelor e-mail

Pentru a retrimite un mesaj e-mail către alt destinatar, trebuie să fi descărcat mesajul în prealabil (consultați "Descărcarea e-mail-urilor", pagina 58). Pornind de la **Retrimite**, procedați cf. instrucțiunilor descrise mai sus, în paragraful "Răspunsuri la mesaje e-mail".

În ambele cazuri (răspuns sau retrimite), telefonul se va deconecta de la server la atingerea du-ratei de inactivitate în rețea setate în meniul Deconectare automată. Acesta se va reconecta la acest server atunci când va trimite un e-mail.

10 • Servicii WAP

Majoritatea opțiunilor din meniul **Servicii operator** (de ex., Numere servicii, Servicii +) sunt dependente de abonament și sunt specifice operatorilor: telefonul dvs. mobil acceptă aceste opțiuni dacă sunt incluse în abonament. Prin urmare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Opțiunea **WAP** (independent de celelalte două opțiuni prezentate mai sus), este descrisă în continuare în detaliu. Contactați operatorul de rețea pentru informații detaliate despre disponibilitate și tarife.

Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri pentru care puteți fi taxați. Contactați operatorul înaintea primei utilizări pentru a vă asigura că abonamentul dvs. suportă funcția WAP și că telefonul are parametrii WAP corespunzători. La anunții operatori, parametrii de acces WAP pot fi stabiliți de la distanță. Vă rugăm să contactați operatorul dvs.

Telefonul dvs. mobil suportă servicii bazate pe Protocolul pentru aplicații wireless (WAP). Browser-ul WAP integrat permite accesarea serviciilor oferite de rețeaua dvs., precum Știri, Sport, Vreme, Orar, etc.



Lansarea browser-ului




Lansare


Telefonul dvs. poate fi preconfigurat pentru a avea acces direct la serviciile oferite (în caz contrar, consultați "Preferate", pagina 62). Meniul **Lansare** vă permite să accesați serviciile online oferite de operator. Pentru a accesa aceste servicii, în modul neutru, apăsați tasta **OK** și selectați **Servicii Operator > WAP > Lansare** și apăsați tasta **OK**.



O animație vă va arăta că telefonul se conectează la pagina de reședință. După lansarea browser-ului, sunteți conectat la pagina de reședință a operatorului. Următoarele comenzi vă permit să navigați în paginile WAP:

- Deplasați-vă în sus sau în jos pentru a naviga în paginile online.
- Apăsați tasta **OK** pentru a selecta un articol evidențiat.
- Apăsați tasta  sau  pentru a selecta caseta de opțiuni din partea stângă sau dreaptă a ecranului.
- Apăsați tasta **C** pentru a vă întoarce la pagina anterioară.
- Apăsați și mențineți apăsată tasta **C** pentru a încheia sesiunea online.

Căutarea

În timpul navigării, apăsați tasta  pentru a accesa un meniu special cu următoarele opțiuni (dependente de abonament):

- **Reîncărcare** pentru a reîncărca ultima cartelă vizualizată.
- **Marcare site** pentru a adăuga ultima adresă în lista de marcaje a utilizatorului (dependent de rețea).
- **Despre...** afișează versiunea browser-ului și informații despre copyright.
- **Avansat** afișează un meniu ce conține comenzi avansate:
- **Afișare URL:** pentru a afișa adresa URL a cartelei anterioare,
- **Deplasare la URL:** pentru a ajunge la conținutul adresei introduse,
- **Repornire browser:** pentru a șterge conținutul memoriei cache și a crea o sesiune nouă.
- **Ieșire:** pentru a închide aplicația WAP și a reveni la modul neutru.
- **Marcaje** pentru a afișa marcajele memorate.
- **Securitate** pentru a afișa opțiunile de securitate (certIFICATE existente, autentificări, codări, etc.). Acest meniu este disponibil și printr-o apăsare lungă a tastei ,




- printr-o apăsare lungă a uneia dintre tastele de la  la  se solicită accesul la una dintre paginile marcate prin **Marcare site** (opțiune dependentă de abonament).

Preferate



Preferate

Vă permite să stocați legături directe către paginile de WAP preferate.

1. Selectați **Preferate** și apăsați tasta , apoi selectați **<Nou>**, introduceți numele paginii WAP dorite (de exemplu, "Philips") și apăsați tasta .
2. Apoi introduceți adresa URL a paginii de reședință (de exemplu, <http://wap.pcc.philips.com>) și apăsați tasta  pentru a memora adresa.

Reintrarea în acest meniu, vă permite să **ștergeți**, să vă **deplasați la** sau să **schimbați** aceste preferințe.

Ultima pagină



Ultima pagină

Vă permite să accesați ultima dintre paginile accesate fără a vă reconecta la serviciile online.

Avansat



Avansat

Acest meniu vă permite să personalizați modul de afișare a paginilor pe telefon și să definiți adresele URL care vă permit să descărcați melodii, imagini și animații.

Descărcarea imaginilor



Imagini

Pentru a activa/dezactiva descărcarea imaginilor atașate paginilor WAP. Setarea **Dezactivat** mărește viteza globală de descărcare a paginilor parcurse

Afișarea pictogramelor



Afișare pict.

Pentru a activa sau dezactiva afișarea antetului. Dezactivarea acestei funcții vă permite să obțineți o linie în plus pe ecranul dvs.

URL pentru descărcare de informații distractive



URL info. distr.

Pentru a introduce sau a modifica adresa serverului de descărcare a informațiilor distractive (în funcție de abonament, acest câmp poate fi blocat, prevenind reprogramarea).

Unele imagini pot avea un format specific, astfel încât, cu toate că sunt afișate pe ecran în timpul sesiunii WAP, nu pot fi salvate în telefon.

Setări de acces

Sunt disponibile câteva profiluri WAP, care vă permit să personalizați diferite tipuri de acces WAP. Dacă telefonul dvs. a fost preconfigurat, nu ar trebui să fie necesar să schimbați setările pentru accesul la conectare. Cu toate acestea, dacă tipul de abonament vă permite, puteți configura parametrii descriși în continuare.

Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator și/sau abonament. Anunțiți operatorii transmit un SMS cu noii parametri de acces WAP, aceștia fiind memorati automat. Contactați operatorul de rețea pentru informații suplimentare despre acest subiect.

Cele trei setări acces disponibile în acest meniu sunt următoarele: **Afișare**, **Activare** și **Modificare**.

Aceste setări vă permit să:

- Vizualizați toți parametrii WAP selectați (adresa IP a gateway-ului, adresa paginii de reședință, numărul de telefon, etc.),
- **Activați** profilul selectat (care devine apoi profilul prestabilit și este folosit pentru conectare),

- **Modificați** parametrii profilului WAP, după cum este descris mai jos.

Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a se preveni reprogramarea.

Setări GSM



Acest meniu vă permite să introduceți sau să schimbați setările GSM și vă permite accesul la următoarele articole: **Nume utilizator**, **Parolă**, **Număr telefon**,

Timp de inactivitate.

Câmpurile **Nume utilizator** și **Parolă** permit introducerea numelui de utilizator și a parolei necesare. În ambele situații introduceți informațiile și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Câmpul **Număr telefon** permite introducerea numărului de telefon necesar pentru a stabili o conexiune la furnizorul de servicii WAP (ISP). Selectați **Număr telefon** și apăsați tasta **OK**, apoi apăsați săgeată-stânga sau săgeată-dreapta pentru a selecta:

- **Număr ISDN** pentru a introduce un număr de telefon de tip ISDN, **SAU**
- **Număr analogic** pentru a introduce un număr analogic, apoi apăsați tasta **OK**.

Introduceți semnul "+" urmat de numărul oferit de operator, apoi apăsați **OK**.

Contactați operatorul pentru a afla tipul de număr pe care trebuie să îl selectați.

Câmpul **Timp inactivitate** vă permite să introduceți o perioadă de inactivitate după care telefonul încheie automat sesiunea WAP (dacă o conexiune se afla în derulare) și revine în modul neutru. Selectați **Timp de inactivitate** și apăsați tasta **OK**, apoi introduceți o valoare (în secunde) mai mare de 30 s. și apăsați tasta **OK**.

Schimbarea numelui



Schimbare nume

Vă permite să introduceți sau să schimbați numele profilului WAP selectat. Apăsați tasta **OK**, introduceți numele dorit și apăsați tasta **OK** pentru confir-

mare.

Gateway



Gateway



Vă permite să introduceți sau să schimbați adresa IP și portul (opțiuni dependente de abonament) pentru gateway: selectați Gateway și apăsați **OK**, apoi introduceți adresa IP și apăsați **OK**.

Pagină de reședință



Pagină reședință

Vă permite să introduceți adresa WAP a paginii de reședință, prima pagină

afișată la accesarea serviciului WAP. Selectați [Pagină de reședință](#) și apăsați tasta . Apoi, introduceți adresa URL a paginii de reședință (de exemplu, www.philips.com) și apăsați tasta .

Această caracteristică este dependentă de rețea: dacă gateway-ul operatorului oferă o adresă URL, aceasta va avea prioritate față de adresa de URL a paginii de reședință definite de dvs.



II • Servicii dependente de operator



Majoritatea opțiunilor din meniul Servicii operator (de ex., Numere servicii, Servicii +) sunt dependente de abonament și sunt specifice operatorilor: telefonul dvs. mobil acceptă aceste opțiuni dacă sunt incluse în abonament. Prin urmare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Contactați operatorul de rețea pentru informații detaliate despre disponibilitate și tarife.

Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri pentru care puteți fi taxați.

Coduri GSM

Telefonul suportă coduri GSM standard care pot fi trimise de la tastatură în rețea și pot fi folosite pentru activarea serviciilor oferite de operator.

- Exemplul nr. 1
Apăsați tastele , apoi tasta , pentru a activa serviciul Apel în așteptare.
- Exemplul nr. 2

Apăsați tastele , apoi tasta , pentru a afla dacă a fost transmis codul de identificare al telefonului.


- Exemplul nr. 3
Apăsați tastele , apoi tasta , pentru a activa funcția Deviere apel "la lipsă răspuns".




- Exemplul nr. 4
Apăsați tastele , apoi tasta , pentru a activa funcția Deviere apel "la inaccesibil".

Contactați operatorul pentru informații detaliate despre codurile GSM.


Interogarea unui server cu mesaje vocale, a mesageriei vocale, a serviciilor de mesagerie, etc. (prin tonuri DTMF)

Anumite servicii de telefonie (precum robotul telefonic și pager-ul) necesită transmiterea de tonuri DTMF (Dual Tone MultiFrequency) de către telefonul dvs., cunoscute și ca "tonuri emise de taste". Acestea sunt folosite pentru a transmite parole și diverse alte tipuri de date între telefon și rețea.

Puteți transmite sunete DTMF în orice moment în timpul unei convorbiri, apăsând orice tastă de la .

la , precum și tastele  și . Puteți atașa o secvență DTMF unui număr de telefon, înainte de a-l forma (sau memora în [Agenda telefon](#)). Numărul de telefon și secvența DTMF trebuie să fie separate de un caracter de așteptare.

Caracterele pentru pauză și așteptare

Pentru a obține un caracter pentru pauză sau așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . **w** este caracterul de așteptare, iar **p** indică o pauză. Telefonul interpretează întotdeauna primul caracter de pauză ca un caracter de așteptare. Când formați un număr ce conține un caracter de așteptare, telefonul formează prima parte (numărul de telefon), apoi așteaptă conectarea înainte de a transmite și restul cifrelor ca sunete DTMF. Caracterele de pauză care vor urma vor fi interpretate ca atare, generând o întârziere de 2,5 secunde.

Accesarea robotului telefonic (exemplu)





Pentru a asculta toate mesajele (de ex., codul 3) de pe robotul dvs. telefonic (parolă 8421) la numărul de telefon 12345678, veți forma: **12345678w8421p3**.

Telefonul apelează 12345678 și așteaptă ca apelul să fie preluat. După conectare, telefonul transmite 8421 (parola), face o pauză de 2,5 secunde și apoi trimite ultima cifră. Dacă dvs. considerați că 2,5 secunde nu sunt

suficiente, puteți introduce mai multe caractere pentru pauză, unul după celălalt, pentru a mări timpul de pauză.



Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel, în timpul unui apel aflat în derulare sau având un apel în așteptare. Puteți comuta între cele două convorbiri (costul afișat pe ecran depinde de tariful local).

1. În timpul unei convorbiri, formați numărul și apoi apăsați tasta . Primul apel este trecut în așteptare, iar numărul este afișat în partea inferioară a ecranului. Atunci este format al doilea număr.
2. Pentru a trece de la un apel la celălalt, apăsați tasta  apoi selectați [Comutare apel](#). De fiecare dată când treceți de la un apel la altul, apelul activ este trecut în așteptare, iar apelul care fusese în așteptare devine activ.
3. Pentru a termina convorbirea aflată pe linia activă, apăsați tasta . Convorbirea de pe linia activă va fi întreruptă, iar al doilea apel va rămâne în așteptare.
4. Pentru a încheia apelul aflat în așteptare, utilizați opțiunea [Comutare apel](#) pentru a prelua acel apel, apoi apăsați tasta .

Note:

Al doilea număr poate fi introdus de la tastatură sau din:


- agenda de telefon, apăsând tasta  și selectând numele de apelat,
- jurnalul de apeluri, apăsând tasta  și selectând numărul de apelat.

Preluarea unui alt apel



Puteți recepționa un al doilea apel când vă aflați în cursul unei convorbiri (dacă abonamentul dvs. permite această opțiune). La primirea unui al doilea apel, telefonul va emite un sunet de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul **Apel în așteptare**.

Pentru a recepționa al doilea apel trebuie:

- ca abonamentul dvs. să permită acest serviciu,
- să aveți dezactivată funcția **Deviere apel pentru apelurile vocale** (consultați pagina 30),
- să aveți activată funcția **Apel în așteptare** (consultați pagina 32).



Dacă recepționați un al doilea apel, apăsați tasta , apoi veți putea:

- accepta al doilea apel: primul va fi trecut în așteptare, iar al doilea va deveni apel activ.

Dacă doriți să comutați între cele două apeluri, apăsați tasta  apoi selectați **Comutare apel**. De fiecare dată când treceți de la un apel la altul, apelul activ este trecut în așteptare, iar apelul care fusese în așteptare devine activ. Pentru a introduce noul apelant într-o teleconferință, apăsați tasta  și selectați **Conferință**.

- respinge al doilea apel
- termina apelul activ, apoi apelul recepționat va suna.

Note:

- Dacă doriți să răspundeți la apelul recepționat, apăsați tasta ; pentru a-l respinge, apăsați tasta .

- Dacă aveți activată devierea apelurilor 'la ocupat' (consultați "Devierea apelurilor", pagina 30), nu veți recepționa niciodată al doilea apel, deoarece acesta va fi întotdeauna redirectionat când linia este ocupată.

Preluarea unui al treilea apel

Opțiune dependentă de abonament

Dacă vă aflați în timpul unei convorbiri și aveți un apel în așteptare, se poate întâmpla să primiți un al treilea



apel. În acest caz, telefonul va emite un sunet de avertizare. Puteți fie să închideți unul dintre apeluri pentru a răspunde celui de-al treilea apel, fie să introduceți toți interlocutorii într-o conferință (vezi mai jos). Acest serviciu este limitat la două convorbiri curente (una activă și una în așteptare).





Teleconferință

Opțiune dependentă de abonament





Conferință

Puteți activa teleconferința prin efectuarea unor apeluri consecutive sau o puteți crea în contextul în care sunteți apelat de mai multe persoane. Puteți include până la cinci interlocutori într-o teleconferință. Pentru a încheia teleconferința, apăsați tasta . În acest moment, toate apelurile se vor deconecta. Pentru a efectua apeluri consecutive, întâi efectuați un apel normal către primul interlocutor. Când acesta a răspuns, efectuați al doilea apel, conform indicațiilor de mai "Efectuarea unui al doilea apel" sus. La angajarea celui de-al doilea apel, apăsați tasta  și selectați **Conferință**. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori. Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt mai puțin de cinci membri în conferință, puteți

accepta noul apel apăsând tasta . Apăsați încă o dată tasta  apoi selectați **Conferință** pentru a adăuga noul interlocutor la teleconferință. Dacă primiți un apel în timpul unei teleconferințe cu cinci membri, puteți răspunde la apelul nou, dar nu îl puteți include în teleconferință. În timpul unei teleconferințe, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunea **Membri conferință**. Puteți elimina un membru din conferință selectând opțiunea **Eliminare membru** și apăsând tasta  pentru confirmare. Alternativ, puteți selecta **Apel privat** pentru a avea o convorbire doar cu acest interlocutor (ceilalți participanți vor fi trecuți în așteptare)

Transferul explicit al apelului

Opțiune dependentă de abonament

Puteți conecta un apel activ și un apel în așteptare. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat. În timpul unui apel apăsați tasta , selectați **Transfer** și apoi apăsați tasta .

Această funcționalitate este diferită de devierea apelului, care are loc înainte de a se prelua apelul (consultați pagina 30).

Precauții

Unde radio



Telefonul dvs. celular este **un radio-emițător și receptor de mică putere**. Atunci când funcționează, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază conectată la rețeaua telefonică.. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite și recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900†/1800MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE demonstrează că acest telefon respectă standardele de compatibilitate electromagnetică din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă **responsabilitatea** dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți

și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Opriti telefonul și deconectați bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp.

Utilizați meniul **Siguranță** pentru a schimba codul PIN după achiziționarea telefonului și activați opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările în vigoare. Rețineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecință, trebuie să respectați toate **reglementările și recomandările locale** privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât și în călătorii. **Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane și alte vehicule sunt extrem de stricte.**

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au

determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular **respectă toate standardele de siguranță aplicabile**, precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicații și echipamentele radio.

Opriți întotdeauna telefonul

Echipamentele electronice sensibile sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Interferențele pot determina accidente.



Înainte de a vă îmbarca într-un **avion** și/sau atunci când lăsați telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici și alte instituții de sănătate, precum și oriunde se pot afla **echipamente medicale**.

Opriți întotdeauna telefonul fără a decupla bateria:



În zone **cu potențial exploziv** - stații de benzină sau zone în care aerul conține particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

- În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile.
- În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați producătorul vehiculului dvs. pentru a verifica dacă **echipamentele electronice** din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio.

Compatibilitatea cu dispozitivele pacemaker

Dacă utilizați un dispozitiv **pacemaker**:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu pacemaker-ul.

Compatibilitatea cu dispozitivele pentru persoane cu deficiențe auditive

Dacă utilizați **un dispozitiv pentru persoane cu deficiențe auditive**, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferențe radio.

Creșterea performanțelor

Pentru a crește **performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia radio și **consumul bateriei**, pre-

cum și pentru a asigura o operare sigură, în condiții optime, respectați următoarele recomandări:



Pentru o operare sigură, în condiții satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizați o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneți telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizați telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.
- Nu scufundați telefonul în nici un fel de lichid; în cazul în care telefonul se umezește, închideți-l, deconectați bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, folosiți o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv decât este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă mai multă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului pentru o perioadă cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mai mare de utilizare a bateriei.

Informațiile afișate despre baterie

- Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerati bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60×C sau 140×F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesorii Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care utilizează doar piese de schimb originale Philips.

Nu utilizați telefonul mobil la volan



Telefonul vă poate distra atenția, constituind un pericol. Respectați următoarele recomandări:

Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Opriți și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul mobil.

Respectați reglementările locale privind utilizarea telefoanelor GSM la volan.

Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop. Astfel veți evita distragerea atenției de la drum.

Asigurați-vă că ați instalat kitul mâini-libere astfel încât să nu blocheze nici unul dintre air-bag-urile vehiculului.

Utilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

Normativa EN 60950





În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate crește, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casa-rea și reciclarea ambalajelor, bateriilor consumate și aparatelor electronice.

Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard, în vederea promovării reciclării și tratării corespunzătoare a deșeurilor.

Baterie: 	Coșul de gunoi tăiat semnifică faptul că bateria nu trebuie tratată asemenea gunoiului menajer.
Ambalaj: 	Panglica lui Moebius semnifică faptul că materialele de ambalare sunt reciclabile.
	Punctul verde semnifică faptul că a fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și refolosire (de ex. EcoEmballage în Franța).
	Săgețile în triunghi de pe tava și punga de plastic indică faptul că aceste materiale sunt reciclabile și, de asemenea, identifică materialul plastic.

Depanare

PROBLEMĂ

Telefonul nu pornește

Pe ecran este afișat mesajul **BLOCAT** dacă încercați să porniți telefonul.

Simbolurile pentru conexiunea la rețea și calitatea semnalului nu sunt afișate.

SOLUȚIE

Extrageți și reinstalați bateria (vezi pagina 6). Încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați furnizorul de servicii.

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați într-o zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflați în aria de acoperire a rețelei. Încercați să utilizați telefonul din alt loc sau contactați operatorul de rețea pentru asistență/informații despre rețea.


Ecraanul nu răspunde la comenzi (sau are un timp de reacție foarte mare).

Telefonul dvs. nu intră în modul neutru.

Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.

Ecraanul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea telefonului. Încercați să utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată.

În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Apăsăți și mențineți apăsată tasta , sau opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reporniți din nou telefonul.

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa **Apel 1**. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Nu puteți trimite mesaje text.

Nu puteți primi și/sau stoca imagini în format JPEG.

La încărcarea pictogramei corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipește.

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.


Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare sau care nu are formatul corespunzător. Pentru informații complete referitoare la acest subiect, deplasați-vă la pagina 57.


Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F).

În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Nu sunteți sigur că recepționați toate apelurile

Pentru a recepționa toate apelurile, asigurați-vă că nu este activată devierea condiționată sau necondiționată a apelurilor (vezi pagina 30). În cazul în care este activată această funcționalitate (dependentă de rețea și abonament), pe ecran va fi afișată una dintre următoarele pictograme:

 deviere apeluri în mod necondiționat către un număr

 deviere apeluri în mod necondiționat către o casuță vocală

Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul Nepermis

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Aceste opțiuni nu sunt disponibile decât dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Este afișat mesajul
“Eroare SIM”

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pagina 6). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Este afișat mesajul
“Eroare IMSI”

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.

Este afișat mesajul
“Introduceți SIM”

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pagina 6). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Telefonul dvs. nu
funcționează core-
spunzător în mașină

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele electromagnetice. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să utilizați telefonul în mașină în siguranță.

Verificați legile și reglementările locale pentru a vedea dacă este permisă utilizarea telefoanelor mobile în mașină.

Accesorii autentice Philips

Adaptor pt. priză de brichetă 12-24 V

Încarcă bateria în timpul utilizării telefonului și se conectează, practic, la orice priză auto.



Kit-uri mâini-libere

În anumite țări, utilizarea telefonului la volan este interzisă. Pentru o instalare în siguranță și lipsită de probleme, se recomandă instalarea kit-urilor de tip mâini-libere de către tehnicienii specializați.

Kit auto compact

- Este special proiectat pentru ca dvs. să puteți opera telefonul Philips fără ajutorul mâinilor, utilizând difuzorul integrat și microfonul telefonului.
- Este suficient să conectați kit-ul la priza auxiliară a vehiculului.



- Ușor de folosit, acest dispozitiv compact de tip mâini-libere oferă o înaltă calitate a sunetului, încărcând în același timp telefonul mobil.

Căști de tip mâini-libere deLuxe și Extra deLuxe

- Butonul de răspuns montat pe fir oferă o alternativă simplă la căutarea tastaturii telefonului: puteți prelua un apel apăsând acest buton. În modul neutru, o apăsare lungă activează apelarea vocală.
- Căștile Extra DeLuxe reprezintă o versiune colorată, acestea dispunând de un finisaj metalic de înaltă calitate.



Hușă pentru transport

Protejează telefonul împotriva lovirii și zgârierii. Clama pentru curea ușurează transportul telefonului.

Pentru a obține performanțe optime și pentru a nu pierde garanția telefonului Philips, utilizați numai accesoriile autentice Philips. Acestea sunt proiectate special pentru a fi utilizate cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu răspunde pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate. Solicitați distribuitorilor accesoriile autentice Philips.

Declarație de conformitate

Noi,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
cu sediul în **Route d'Angers**
72081 Le Mans cedex 9
FRANȚA

declaram pe propria răspundere că produsul nostru
Philips 330
CT 3308
Telefon celular destinat sistemelor GSM 900/
GSM 1800
TAC: 351645

la care se referă această declarație, respectă următoarele
standarde:

EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Declaram pe proprie răspundere că au fost efectuate
testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs,
iar acest produs respectă standardele impuse de directi-
va 1999/5/EC.

Procedura de stabilire a conformității menționată în
Articolul 10(5) și detaliată în Anexa V a Directivei
1999/5/EC a fost aplicată și verificată conform arti-
colelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației:
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Nr. de identificare: **0168**

Documentația tehnică referitoare la echipamentul
menționat mai sus poate fi obținută de la:

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANȚA

Le Mans, 27 februarie 2003

Jean-Omer Kifouani
Manager pentru calitate

*În cazul în care acest produs Philips nu
funcționează corespunzător sau este defect,
contactați distribuitorul sau Centrul Național de
Service menționat în Certificatul de Garanție. În
cazul în care echipamentul dvs. necesită service în
timp ce vă aflați în altă țară, puteți apela la Centrul
de Asistență pentru Clienți Philips din țara
respectivă.*